

La bande dessinée québécoise est difficile à trouver, mais elle existe

Tout comme l'américaine, elle est née en même temps que le cinéma. Ce sont les journaux quotidiens qui lui ont donné le jour.

SYLVAIN RHEAULT
collaboration spéciale

Au cours d'une promenade, vous apercevez une librairie et décidez (curieuse idée!) de vous acheter un album de bandes dessinées québécoises. Vous entrez donc et fouillez parmi les piles de bouquins. Rien. De guerre lasse, vous demandez au libraire de vous indiquer où il les cache, ces fameux albums. Vous remarquez son embarras.

Enfin, il vous déclare qu'il vend d'excellents Gaston Lagaffe et vous affiche sans ambages que c'est exactement cela qu'il vous faut. Un peu déçu, vous sortez de la boutique. Un doute vous vient à l'esprit: «La bande dessinée québécoise existe-t-elle vraiment?»

Chassez ce doute: la bande dessinée québécoise existe bel et bien. Et son histoire n'est pas dépourvue d'intérêt.

La BD de l'âge d'or (1900-1914)

La bande dessinée québécoise, tout comme l'américaine, est née au début du siècle, en même temps que le cinéma. Elle a vu le jour dans les quotidiens de l'époque. Il faut imaginer les journaux de 1900 écrits en tout petits caractères, en colonnes très serrées. Les photos étaient plutôt rares, mais on illustrait parfois les faits de l'actualité. On a alors demandé aux illustrateurs de dessiner de petites histoires en images afin de divertir les lecteurs.

Ces premières bandes dessinées apparaissent alors comme une oasis de fraîcheur dans la rigueur des textes écrits en véritable lilliputien. On comprend maintenant pourquoi, d'après un sondage réalisé aux États-Unis dans la première moitié de ce siècle, 60 p. cent des lecteurs de journaux entamaient la lecture de leur feuille par la petite histoire en images. En 1896, la rivalité de deux quotidiens américains, le *New York World* et le *New York Journal*, donne le coup d'envoi à la bande dessinée, chacun d'eux cherchant à augmenter son tirage en attirant le public avec des «strips», ou bandes quotidiennes.

Les journaux québécois du début du 20e siècle ne sont pas restés insensibles au phénomène. C'est LA PRESSE qui, en 1902, publie la première bande dessinée québécoise: *Pour un diner de Noël*, par Raoul Barré. Bientôt, *La Patrie*, son concurrent, fait paraître à son tour des histoires en images.

Plusieurs dessinateurs se font un nom pendant cette période favorable. Vous souvenez-vous de R. Béliveau à qui nous devons *La Famille Citrouillard*? Vous souvenez-vous des *Contes du père Rhault* de Raoul Barré?

Les 40 ans et plus se rappellent peut-être un certain Ladébauche, personnage qui a disparu des pages de LA PRESSE en 1957. Et les plus de 90 ans se souviennent sûrement, non sans émotion, des premières aventures du héros, en 1904.

Déjà popularisé en 1879 par Hector Berthelot, le père Ladébauche est illustré en bandes dessinées à partir de 1904 par Joseph Charlebois. En 1905, Albéric Bourgeois prend le personnage sous sa plume protectrice et lui fera courir le monde pendant près de 50 ans.

Albéric Bourgeois a fait honneur à son métier pendant un demi-siècle. Né en 1876, il étudie à l'École des Beaux-Arts. Lorsqu'il en sort, voyant que les débouchés sont rares à Montréal, il part pour Boston.

Il revient un peu plus tard et trouve de l'emploi à *La Patrie* en 1904. Il crée *Timothée*, bande qu'il laissera en 1905 au moment de passer à LA PRESSE. Nous lui devons les séries *Zidore*, *Les Aventures de Toinon*, *Les Fables du parc Lafontaine* et, surtout, le fameux père Ladébauche. À sa retraite en 1954, il abandonnera son héros à Robert Lapalme jusqu'en 1957.

Depuis, on a lentement oublié ce sympathique gaillard de Ladébauche qui, plusieurs fois, a fait le tour du monde. Bourgeois nous a quittés en 1962. On rapporte que ses talents d'humoriste et de dessinateur lui ont valu un poste au service du surintendant des statues.

américaines non signées font leur apparition dans nos quotidiens. *La Patrie*, à partir de 1909, décide de n'offrir à ses lecteurs que des produits américains. Ces derniers sont meilleur marché et souvent, il faut bien l'admettre, de meilleure qualité que les créations locales.

Les choses se précipitent lorsqu'en 1914 William Randolph Hearst, propriétaire du *New York Journal*, fonde le premier syndicat américain, le King Features Syndicate. Cet organisme a but lucratif s'emploie à commercialiser la bande dessinée quotidienne en la distribuant à plusieurs dizaines de journaux à la fois. Le prix de revient d'un «strip» devient ainsi fort alléchant pour l'éditeur économe.

Par contre, il devient pratiquement impossible à un pauvre bougre de dessinateur artisanal de concurrencer les bandes bon marché des syndicates, à moins d'accepter des cachets de crève-faim. Les grands quotidiens pouvaient maintenant se débarrasser de leurs illustrateurs et obtenir, pour le même nombre de dollars, plusieurs «strips» sûrs de plaire aux lecteurs.

Le chômage, chez les dessinateurs québécois de BD, monta en flèche, d'autant plus que les syndicates faisaient du dumping sur nos marchés en écoulant des bandes éculées encore moins chères! Pourtant, une poignée de durs à cuire réussissaient l'exploit de placer sporadiquement certaines créations, en particulier dans *Le Petit Journal* durant les années 30 et 40.

Parmi ces irréductibles, mentionnons Eddy Prévost, Tom Lucas, Normand Hudon et le couple Vincent. Ces derniers, excellents illustrateurs, rivalisaient en qualité avec les meilleurs dessinateurs américains. Malheureusement, évoluant en dehors des syndicates, ils ne purent offrir des prix compétitifs et durent se retirer du marché de la bande dessinée.

Il faut aussi mentionner les publications réalisées par la Société Saint-Jean-Baptiste, *Histoire en images*, contes empreints de catholicisme qui, de 1920 à 1953, ont fait bouger quelques pinces québécoises dans les sables mouvants américains.

Mon Hérauts! (1944-1968)

Le Québec, on le sait, est très lié aux mouvements extérieurs en ce qui a trait à la bande dessinée. Si c'est à cause des Américains

que le marché de la BD est resté longtemps fermé aux dessinateurs québécois, c'est aussi grâce à eux qu'il s'ouvrira de nouveau, ou plutôt, s'entrouvrira de nouveau.

En 1942, aux États-Unis, une maison d'édition, Topix, lance *Timeless Topix*, une revue d'histoires illustrées à thèmes religieux fondée en réaction à la violence propagée par les «comic books», albums reliés présentant une histoire complète. Il s'agit, selon l'éditorial de la publication, de «combattre le feu par le feu» afin de prendre «la défense de l'esprit et de la morale de la jeunesse chrétienne américaine».

Topix prend contact avec les Éditions Fides de Montréal; les Canadiens français n'ont-ils pas, eux aussi, à combattre les effets nocifs des «comic books» américains traduits?

Fides lance donc *Hérauts* en 1944. Puis, en 1947, la maison d'édition, soucieuse de la morale de la jeunesse, approche des communautés religieuses afin d'obtenir leur soutien. Du même coup, cette alliance permet d'avoir un excellent accès au marché visé, les jeunes, puisque la revue est distribuée directement dans les écoles.

La bande dessinée, à ce moment, représente environ 30 à 40 p. cent du volume de la publication et il s'agit essentiellement de matériel acheté à Topix et traduit. En 1957, *Hérauts* commence à produire ses propres bandes dessinées. La revue s'assure les services d'un bon dessinateur, Maurice Petitdidier, venu de France. Puis d'autres noms apparaissent au bas des planches, comme Nicole, François, Maurice, d'authentiques Québécois ceux-là.

Mais, jusqu'à la fin, *Hérauts* continuera à publier abondamment du matériel américain. La revue, par contre, aura toujours gardé une formule typiquement québécoise et elle aura permis à quelques-uns, dans le marasme créé par les syndicates, de vivre d'autre chose que d'air pur et d'eau fraîche.

1944, c'est aussi la naissance d'un héros québécois surtout connu du public rural. Il s'agit d'Onésime, qui paraît toutes les semaines depuis plus de 40 ans dans le *Bulletin des Agriculteurs*. Son créateur, Albert Chartier, a connu un début de carrière qui vous en rappellera peut-être un autre.

Frais émoulu de l'École des Beaux-Arts de Montréal, Chartier constate que les dessinateurs du Québec sont des assidus du bu-



Popularisé en 1879 par Hector Berthelot, le père Ladébauche est illustré en bandes dessinées à partir de 1904 par Joseph Charlebois. En 1905, Albéric Bourgeois prend le personnage et lui fera courir le monde pendant près de 50 ans. À sa retraite en 1954, il abandonnera son héros à Robert Lapalme jusqu'en 1957. Ce personnage a disparu des pages de LA PRESSE en 1957.



Les ouvrages français bénéficient d'une distribution considérable chez nous.

reau de chômage et s'en va à New York faire de la caricature. Il revient au pays et trouve un poste à l'Office de l'Information en Temps de Guerre, à Ottawa. Puis, en 1944, il se joint à l'équipe du *Bulletin des Agriculteurs* où on lui demande de créer un héros typiquement québécois pour les 150 000 abonnés.

Il y eut un soir, il y eut un matin et il y eut Onésime avec sa tendre moitié, l'éléphantique Zénouide. Chartier dessine encore, toujours installé dans son confortable sofa, et il nous promet Onésime pour encore vingt ans au moins.

Splendeurs et misères des premiers «fanzines» (1968-1979)

«Fanzine» est un néologisme formé des contractions des mots «magazine» et «fanatique». On l'applique surtout à ces petites

publications artisanales produites par des amateurs maniaques de bandes dessinées.

Depuis 1965, alors que *Hérauts* a cessé de paraître, le dessin rémunéré est à peu près inexistant au Québec, si l'on excepte l'odyssée solitaire d'Onésime. Puis, 1968 s'affiche sur le calendrier. Cette époque, encore sous le charme des changements de la Révolution tranquille, se caractérise par un intense bouillonnement dans le monde étudiant. On découvre, à ce moment, qu'il y a mieux à faire qu'étudier. On porte les cheveux longs, on organise des manifestations, on lance mille projets. Ceux qui veulent faire publier n'importe quoi ont maintenant accès aux moyens de production modernes, telle la photocopie. Voilà la riche terre dans laquelle germait le renouveau de la bande dessinée au Québec.

Un premier groupe de jeunes se

forme en 1968. Il s'agit de *Chien-dent*. Leurs œuvres, reproduites en nombres limités, ont circulé en circuit fermé. Certains d'entre eux ont toutefois pu réussir à percer. Marc-Antoine Nadeau et Claude Haeffley ont produit *Monsieur H* pour MacLean. André Montpetit, leur copain, a quant à lui vu plusieurs fois ses réalisations publiées dans le maintenant défunt *Perspectives*.

Made in Kébec, fondé par Fernand Choquette et André Boisvert de l'école secondaire de la Reine des Bois-Francs, parut à Sherbrooke de 1970 à 1972. Il s'agit là d'un exemple typique de «fanzine» d'étudiant, mal géré, publiant irrégulièrement, ayant un faible tirage et présentant un travail de qualité parfois douteuse. À la fin, ils ont fusionné avec l'équipe de l'*Hydrocephale illustré* dont on reparlera.

Enfin, avec la revue *BD*, nous avons affaire à une entreprise subventionnée et mieux gérée. Établie à Sainte-Thérèse, il aura fallu un peu plus de temps et de numéros avant qu'elle ne tombe elle aussi. On pouvait se la procurer pour 50 cents.

D'autres «fanzines» sont nées et ont disparu: *Kébec Komik*, *Tomahac*, *Sigma*, *L'écran*, *Kébec Poudigne* et des tas d'autres dont la mémoire est perdue à jamais, n'ayant même pas déposé d'emplaires à la Bibliothèque nationale. Malgré leur aspect amateur et brouillon, ces entreprises auront permis à quelques-uns de se faire connaître et, surtout, auront favorisé les contacts entre gens partageant la même passion maniaque pour la bande dessinée.

Toujours dans les années 70, pendant que nos étudiants impriment joyeusement leurs petits dessins, on assiste aux premières tentatives de publication d'albums, en particulier par Mondia Éditeur. On illustre des histoires mettant le plus souvent en vedette des personnages québécois sympathiques aux enfants. Nous avons eu droit aux aventures de Patof, de Nestor (immortalisé par Claude Blanchard), de Bojoul, le huron québécois, espèce d'Obélix mal déguisé, ainsi qu'aux incroyables exploits du capitaine Bonhomme (les sceptiques seront confondus). Girerd, profitant du succès des Canadiens de Montréal, lançait *On a volé la coupe Stanley*. Il faut aussi mentionner l'ouvrage de Bergeron et Lavaill, *L'Histoire du Québec*, en bandes dessinées.

La bande dessinée est partout. Face à ce raz de marée, quelques journaux se risquent à ouvrir leurs pages aux talents québécois. *Le Soleil* publie, en «strips» quotidiens, *l'Homme impossible* de Pierre Thériault, pendant que Dupras donne une page par semaine à Québec-Press. Enfin, *Le Jour* permet à plusieurs dessinateurs de placer leurs planches. Parmi ces derniers: Godbout, Hurtubise, Tanguay, Tibo, Demers, Côté et Groleau. Des années fort chargées.

En 1971, à l'École polytechnique, deux étudiants chevelus, Jacques Hurtubise et Gilles Desjardins, ne cessent de répéter qu'il est temps de lancer la bande dessinée au Québec. Ils semblent ignorer que d'autres projets comme le leur sont en marche ailleurs en province.

Hurtubise et Desjardins décident d'implanter un journal de bandes dessinées sur le campus de l'Université de Montréal et font quelques annonces pour ramener les intéressés. Plusieurs mordent à l'appât, plus avides de «strips» collectifs que de gains pécuniaires.



La bande dessinée québécoise a beaucoup de difficulté à faire son chemin, à cause surtout des coûts moins élevés des bandes françaises et américaines.

De quoi se mêle l'Oncle Sam? (1914-1944)

Dès 1907, des bandes dessinées

Croc Story: une histoire d'humour (1979)

SUITE DE LA PAGE D 1

Ensemble, ils ont beaucoup d'idées, mais il leur faut aussi du papier et de l'encre. Qu'à cela ne tienne, ils vont chercher une subvention de Perspective-Jeunesse (qui acceptait vraiment n'importe quoi à l'époque). Ayant trouvé un local inutilisé au centre communautaire de l'Université de Montréal, ils décident de l'occuper.

On trouve rapidement un nom plein de promesse à la revue fraîchement fondée: *L'Hydrocephale Illustré*. Puis, tout à coup, nos joyeux compères remarquent que d'autres «fanzines» comme le leur circulent au Québec. Ils prennent contact, achètent une pizza jumbo, une caisse de bière, et fusionnent avec les équipes de *Kebec Poudigne* et *Marde in Kebec*. De ce party sont nées les éditions de *L'Hydrocephale Entêté*, à la tête desquelles se retrouva nul autre que le créateur du *Capitaine Kebec*, Pierre Fournier.

Un peu plus tard, sans doute fatigués de l'architecture antique, les fondateurs quittent le campus de l'Université de Montréal pour aller s'installer dans le Vieux-Montréal. Ils organisent une coopérative de bandes dessinées quotidiennes, Les Petits Dessins, qui réussit à caser quelques-uns de ses membres au jour.

Même si, à cette époque, nos héros ne se nourrissent que de sandwiches au beurre d'arachides, ils trouvent l'énergie et les moyens pour visiter les congrès de dessinateurs de bandes à New York et à Paris. Ils s'y rendent présenter leurs oeuvres, glaner des conseils et gagner de l'expérience. Ils organisent à leur tour des expositions de bandes dessinées à l'Université de Montréal et font venir des personnalités d'outre-frontières.

En 1974, Hurtubise et ses copains lancent le premier numéro d'une revue de meilleure qualité, dont le format et la présentation ne sont pas sans rappeler ceux que l'on connaît maintenant à *Croc*. Il s'agit du seul numéro paru de *L'Illustré*, le numéro 8!

En 1979, c'est la fondation de *Croc*. Jacques «Zyx» Hurtubise parvient à arracher au gouvernement une subvention de \$80 000. Avec cet argent et avec Pierre Huet, Hurtubise lance un magazine d'humour et de bandes dessinées qui rappelle au public les revues *Hara-Kiri*, *Mad*, *Cracked*, *Charlie*, etc.

La lance d'abord 30 000 exemplaires sur le marché. Dans son bureau, avec ses collaborateurs, Hurtubise se demande combien de tonnes de papier vont lui rester sur les bras quand, tout à coup, le téléphone sonne. C'est son distributeur, Benjamin, qui lui demande d'imprimer 30 000 numéros supplémentaires. Pouf! d'un coup de sa baguette magique, la bonne fee vient de transformer notre ex-étudiant de polytechnique en magnat de l'humour québécois. Le succès fut si foudroyant et imprévu que même les créateurs de *Croc* n'y croyaient pas.

La revue tire aujourd'hui aux alentours de 75 000 exemplaires, avec des pointes jusqu'à 93 000. Hurtubise peut maintenant vous parler de ses années de misères en vous offrant du caviar et du champagne. Ludem, sa multinationale, a acheté l'édifice où il s'était installé. Elle a produit des albums, une revue de bandes dessinées, *Titanic*, dont on reparlera, des jeux pour ordinateurs, des émissions de radio et une nouvel-

le revue qui vient tout juste de déclarer faillite, *Maximum*.

Même si la bande dessinée ne représente que 30 p. cent du volume du magazine, *Croc* reste l'un des rares débouchés possibles pour un auteur de bandes dessinées. Sinon, il faudra que le dessinateur lave la vaisselle après avoir encré une planche s'il veut payer son loyer du mois.

Splendeurs et misères des derniers «fanzines» (1979-1986)

Le succès de *Croc* aura permis à quelques élus de gagner leur croûte en barbouillant. Il est donc maintenant possible de vivre de son encre au Québec. Cette pensée anime certainement les «fanzines» parus depuis 1979.

Au salon de la BD, qui se tenait, cette année, conjointement avec le salon de la jeunesse 1986, on recensait pas moins d'une bonne douzaine de revues d'amateurs, de format et de qualité divers. Leur tirage variant entre 500 et 2000 exemplaires, ces entreprises entretiennent toutes l'espoir de passer un jour aux ligues majeures, comme *Croc*.

Aujourd'hui, presque chaque CEGEP possède son «fanzine». L'ennui, c'est que le beau projet ne dure pas plus que quelques numéros. Il faut recommencer à neuf l'année suivante. Après deux ans, on termine le CEGEP et ceux qui étaient impliqués dans la revue s'en vont. Au cours de la présente année, nous avons eu, de la cuvee CEGEP, *Bulle*, d'Ahuntsic, *Krypton*, du Vieux-Montréal, et certainement quelques autres dont nous n'avons pas eu connaissance. De toute façon, dans deux ans, ce sera autre chose.

Ce n'est pas comme *Titanic*. «Oh! Oh! se disait Ludem en 1984, que voilà une tentative solide et bien financée.» Et pourtant, après un parcours de neuf numéros, *Titanic* sombrait avec corps et biens après avoir heurté le glacier de la non-rentabilité.

Que s'est-il passé? Le public n'était pas prêt? Le matériel ne plaisait pas? La revue était trop ambitieuse? On ne sait pas. On sait seulement que l'épave repose maintenant par \$250 000 de manque de fonds et on ne lui envoie même pas de petits sous-marins pour la chatouiller.

Au même moment, ceux qui avaient soumis des planches que *Titanic* n'avait pas acceptées ont eu la curieuse idée de se regrouper et de lancer une revue directement concurrente: *Iceberg*. Sitôt constituée, le glacier a fondu.

Enfin, dans cette époque des «fanzines», examinons deux projets prometteurs. Le premier regarde un récent regroupement de dessinateurs talentueux.

Ensemble, sous l'administration d'Yves Millet, ils ont réalisé, depuis 1981, six numéros de la revue *Cocktail* (Dieu ait son âme!) et plusieurs numéros des revues *Tchiize* et *Tchiize Bis*. Les gens impliqués sont pleins de talent, mais le malheur survient lorsque l'un d'eux devient assez bon pour donner un certain prestige à la publication. Il se fait tout bonnement kidnapper par une plus grosse boîte. Ce fut le cas de Prud'homme qui travaille maintenant pour *Croc*. Mais Yves Millet ne se décourage pas pour si peu, et à chaque nouvelle parution, on a droit à un peu plus de qualité et d'expérience.

Le second projet est né des ambitions de Mark Shainblum et Gabriel Morrissette. Ils viennent de fonder une petite maison d'édition, Matrix Graphic Series,



En 1944, c'est la naissance d'un héros québécois surtout connu du public rural. Il s'agit d'Onésime, qui paraît toutes les semaines depuis plus de 40 ans dans le *Bulletin des Agriculteurs*. Son créateur, Albert Chartier, a connu un début de carrière étonnant.

avec laquelle ils envisagent de s'emparer du vaste marché de l'Oncle Sam. Quelque 5 000 copies d'un nouveau titre, sur un tirage total de 8 000, sont destinées aux États-Unis. Ils ont déjà produit une dizaine de «comic books», dont les séries *Northguard* et *Mackenzie Queen*. Jusqu'à présent, les profits sont minces, mais les espoirs sont grands.

1986: L'Odyssée de l'édition (1986)

Il importe de jeter un regard sur cette industrie en train de se développer au Québec, celle des albums de bandes dessinées. *Croc Album*, une PME en pleine expansion, offre un catalogue contenant au moins dix titres. Parmi les auteurs les plus connus, on retrouve Bado, Langévin, Garnotte, Zyx, Gbourny et le couple Godbout-Fournier, auteurs des aventures de Michel Risqué. Le tirage, rien que pour le Québec, varie entre 2 000 et 15 000 exemplaires. Encore balbutiantes, les édi-

tions *Ovale*, familières avec les livres pour enfants, essaient depuis peu de publier de la bande dessinée. On retrouve ici Perron et Viau, créateurs d'Ellies Nut et d'Humphrey Beauregard, ainsi que Simard et Benoît, pères affectueux de Ray gliss. Tous ces gens ne sont pas payés pour leur travail. On leur offre plutôt un pourcentage sur les profits réalisés sur les ventes d'albums. Ils ne se promènent pas encore en Rolls-Royce.

Vous connaissez sûrement Alexis le Trotteur, cette légende bien québécoise; les éditions *Paulines* ont publié quelques albums racontant ses exploits. Mais qui dessine Alexis? C'est un certain Bos. Boselli de son vrai nom, Italien et vivant en Italie. Cette maison d'édition catholique fait dessiner au pays de Dante des histoires composées ici, ou mieux encore, elle traduit des séries produites là-bas. C'est moins cher.

Si vous avez entendu parler des éditions *Heritage*, c'est parce que

vous avez déjà acheté un «comic» américain traduit. Ce matériel ne coûte pas cher et la traduction est faite très rapidement. *Heritage* imprime ces bandes pour faire rouler ses presses quand il y a un vide dans ses commandes. De plus, ça nettoie les presses.

Enfin, il y a quelques marginaux. Les éditions *Appartenance* ont publié *Carcajou* dessiné par Christine Laniel. Il s'agit de légendes amérindiennes illustrées. Christine aimerait bien poursuivre son travail et dessiner d'autres légendes, mais les tribus se chicanent et ne s'occupent plus d'elle. Caroline Merola et Al+Flag, quant à eux, aimeraient bien qu'on s'occupe un peu plus d'eux. Ils ont publié leurs albums à compte d'auteur et ont toujours un trou dans leur compte de banque.

Je dirais même plus... (1986)

Les gens profondément impliqués dans le milieu de la bande

dessinée ont décidé de se regrouper cette année. Leur confrérie porte le nom d'Association des créateurs et intervenants de BD.

Michel Dufault, producteur et animateur d'une émission de télévision communautaire sur la bande dessinée, avait déjà mis sur pied la Société de développement et de promotion de BD (SODEP), mais les créateurs et intervenants lui tirent la langue parce qu'ils ne la considèrent pas représentative.

L'ACIBD, par contre, s'est donné de véritables objectifs de promotion du 9e art. Elle a déjà organisé un colloque, un salon et un sport tout neuf, l'improvisation BD, digne batard de son père, la LNI. Cette discipline semble obtenir un certain succès auprès du public.

C'est Pierre Fournier, redoutable improvisateur, que l'on a installé à la tête de cette association. On en entendra sûrement parler, que ce soit par ses réalisations ou... par les descentes dans ses locaux.

Vente de Janvier Commence aujourd'hui

Jusqu'à 50% de rabais

Nous avons aussi un choix de fourrures de luxe à prix réduit telles que Lynx, Zibeline, Martre de Roche, Pekan, etc.

IMPACT Inc.
400, boul. de Maisonneuve ouest, Suite 404, (514) 842-7015

COIFFURE SEARS

RABAIS 50% SUR FORAÎT PERMANENTE GLEMBY REVITALISANTE

Incluant shampooing, coupe, permanente, séchage séchoir ou mise en plis, shampooing revitalisant Glemby (225 mL) et revitalisant Glemby (225 mL)

Maintenant 37\$
Sears ord. 74,41\$

- Offre en vigueur jusqu'au 31 janvier 1987
- Consultation gratuite
- Avec ou sans rendez-vous
- Il faut acheter tout l'ensemble pour bénéficier de l'escompte
- Nous coiffons également les hommes
- Offre non valable avec d'autres offres à prix réduit, ou dans nos salons Mini Prix
- Possibilité de crédit

Pour rendez-vous
Laval 682-1200 - Saint-Jean 349-2651 - Place Vertu 335-7770 - Anjou 353-7770 - Brossard 465-1000 - Saint-Jérôme 432-2110 - Sherbrooke 563-9440 - Trois-Rivières 379-5444 - Fleur de Lys 529-9861 - Galeries Chagnon 833-4711 - LaSalle 364-7310

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

Chasse et pêche

Pierre Gingras vous parle de l'observation des oiseaux dans sa chronique *Chasse et pêche* publiée le samedi dans le cahier sport.

La Presse

D'ici 20 ans, la Lune pourrait être colonisée

L'État et l'industrie privée travailleraient de concert

ANNE MCGRATH
de l'Associated Press
ATLANTIC CITY

Une collaboration entre le gouvernement et l'industrie pourrait permettre d'installer une colonie sur la Lune d'ici 20 ans et relancer le programme spatial américain, selon les milieux de la NASA.

Si les États-Unis veulent conserver un programme spatial civil, il faut un objectif sur lequel il soit possible de concentrer leur énergie, a déclaré récemment M. Michael Duke, chef de la division d'exploration du système solaire, de la NASA.

Ouvrant un symposium de trois jours, consacré au développement lunaire et systèmes de levitation magnétique, M. Duke a ajouté que les scientifiques ont maîtrisé le voyage spatial et peuvent envisager des utilisations de leurs connaissances, mais qu'ils ont besoin d'un mandat de la part de responsables politiques et d'entreprises privées, désireuses d'investir.

« Une base sur la Lune sera importante pour nous car elle ouvrira la possibilité d'utiliser ses matériaux et ses ressources énergétiques pour améliorer les économies terrestres, ce qui étendra matériellement la frontière spatiale et offrira de nouvelles occasions aux entreprises de l'homme ».

« La base lunaire... pourra apporter des bénéfices à des investisseurs avisés, maintenir le leadership technologique mondial des États-Unis et captiver l'attention des jeunes générations ».

La levitation

La levitation magnétique passe pour être une technologie qui permettra aux colons lunaires d'explorer leur nouveau domaine et de lancer des charges utiles à partir de la Lune.

Cette technologie utilise un champ magnétique pour maintenir suspendus, au-dessus de rails, des véhicules, ce qui en facilite la propulsion. A Birmingham (Angleterre), cette technologie a reçu une application pratique avec un véhicule à grande vitesse, qui sert

à transporter des voyageurs entre une gare et un aéroport.

Selon M. Wendell Mendell, un spécialiste planétaire de la NASA, l'agence spatiale ne peut installer de colonie lunaire sans la collaboration d'autres scientifiques et le soutien économique de l'industrie privée, attirée par des bénéfices potentiels dans des secteurs comme l'extraction de minerais sur la Lune.

Depuis que l'explosion de la navette Challenger a provoqué la mort des sept astronautes, le 26 janvier 1986, la NSA fait l'objet de vives critiques : on lui reproche de n'avoir pas d'objectif précis pour guider son travail, a-t-il ajouté. Une colonie lunaire comblerait ce vide, selon lui.

M. Mendell a également déclaré qu'à son avis les Américains accepteraient volontiers une décision du gouvernement de Washington en vue du lancement d'une station habitée sur la Lune. Le programme des navettes, a-t-il dit, « a conduit le public à penser que des gens peuvent travailler dans l'espace comme ils travaillent sur Terre ».

La pyramide de Chéops livre un peu de son secret

MIMI MANN
de l'Associated Press
LE CAIRE

Après des mois d'analyses intensives faites par des chercheurs français, la grande pyramide de Chéops commence à perdre un peu de son mystère. Bien sûr la question de savoir si le tombeau égyptien recèle encore une chambre secrète est loin d'être résolue mais les Français et leurs collègues égyptiens penchent en sa faveur.

Les résultats des analyses effectuées par deux architectes ont été expliqués en détail, récemment, par Jacques Montluçon, directeur scientifique de la mission.

On se souvient que les prélèvements effectués dans la pyramide avaient fait, il y a quelques mois, couler beaucoup de salive et d'encre. Les deux hommes, qui sont architectes et non-archéologues, n'avaient pas le soutien des égyptologues et leur aventure semblait plus évoquer un roman de bandes dessinées qu'une recherche sérieuse : car faire courir la rumeur que la pyramide recellerait une chambre secrète peut constituer une information aussi sensationnelle que fautive.

L'hiver dernier donc, les deux architectes, Jean-Patrice Goidin et Gilles Dormion relevaient des anomalies dans le monument

constitué, croit-on, de plus de 2 300 000 blocs de calcaire et construit il y a 4 600 ans.

Derrière les deux architectes est venue une équipe scientifique financée par le ministère français des Affaires étrangères. Celle-ci a eu recours à une technique de pointe : un micro-gravimètre capable de détecter la présence d'espace vide ou plein a, en effet, été utilisé.

Trouées

Les chercheurs ont choisi un bloc de calcaire dans le corridor menant à la chambre de la Reine et y ont percé trois petits trous vers le bas.

Le premier trou a permis d'extraire du calcaire, puis du mortier, du sable et de nouveau du calcaire provenant d'un autre bloc. Le second a produit du calcaire plein de fossiles. Quant au troisième trou, du calcaire et du sable en ont été extraits. Les chercheurs sont alors rentrés à Paris pour analyser les matériaux extraits tandis que les Égyptiens continuaient les recherches sur place.

« Nous pouvons déjà dire, explique Jacques Montluçon, que le gravimètre nous indique que quelque chose d'intéressant se trouve au-delà des parois de la chambre de la Reine. En fait, il indique une grande masse, une

cavité significative apparaissant sur le côté ouest, à l'endroit exact où les deux architectes ont relevé des anomalies. »

Le chercheur explique que la structure et la composition de la pyramide demeurent un mystère : « Nos analyses, ajoute-t-il, montrent maintenant que la pyramide est composée de différentes sortes de roches car la masse n'apparaît pas partout uniforme. Je ne crois pas que des espaces vides puissent s'averer être très importants mais des analyses plus poussées nous permettront d'imaginer la façon dont Chéops est construite. En fait nous devrions être bientôt capables de mesurer son poids par exemple. »

Le responsable de tous les projets archéologiques en Égypte, Ahmed Kadry, est plus catégorique. Dans un long entretien, il nous a expliqué qu'à son avis les forages avaient « effleuré le sommet de la cavité : s'ils avaient foré un peu plus bas, ils auraient pu (la) pénétrer », dit-il.

Hasard?

Comme à cet endroit précis a été extrait une variété très particulière de calcaire et du sable très cristallin provenant d'une carrière située à six kilomètres de la pyramide, le responsable égyptien estime qu'il y a là plus que du hasard. Car, ajoute-t-il, il eût été si simple de prendre du sable n'importe où autour du chantier situé en plein désert : « Il y en a partout, dit-il. Non, ce sable a été traité avec grand soin et attention (il a été tamisé quatre fois) pour remplir une fonction précise. »

Un sable qui, selon certains, pourrait servir de coussin de protection anti-sismique, selon d'autres il permettrait de maintenir la température ou l'humidité intérieures de l'édifice, à moins qu'il ne soit tout simplement là pour des motifs religieux. Hypothèse qui a la préférence d'Ahmed Kadry.

Quoi qu'il en soit, MM. Kadry et Montluçon ont déclaré que toute recherche était importante car « nous partons quasiment de zéro » en ce qui concerne la fameuse pyramide. « Ce que nous savons, disent-ils encore, est pure spéculation. Rien n'a jamais été prouvé à 100 p. cent. Il y a tant d'énigmes que les scientifiques ne sont pas même capables de se mettre d'accord. »

Égyptiens et Français sont au moins d'accord pour continuer à mettre à contribution le gravimètre, technologie qui peut servir à faire avancer l'histoire et la culture.

Université de Montréal

La Faculté des études supérieures

vous propose ses programmes de maîtrise et de doctorat dans le domaine des

sciences fondamentales et appliquées.

Les disciplines accessibles sont
aménagement
administration (H.E.C.)
bibliothéconomie
chimie
démographie
éducation
génie (Polytechnique)
géographie
géologie
informatique et recherche opérationnelle
mathématiques et statistique
physique
psychologie
sciences biologiques
sciences économiques

Cette liste n'est pas complète parce qu'elle ne peut tenir compte de toutes les spécialisations relatives à une discipline.

Le 1er février 1987

est la date limite pour présenter une demande d'admission au 2e et au 3e cycles. Attention: les dates limites pour les H.E.C. et pour l'École Polytechnique ne sont pas les mêmes.

Renseignements: 343-6426

Pour connaître l'ensemble des programmes de maîtrise et de doctorat, consultez nos deux autres annonces dans ce cahier.

Université de Montréal

La Faculté des études supérieures

vous propose ses programmes de maîtrise et de doctorat dans le domaine des

sciences humaines et sociales.

Les disciplines accessibles sont
administration (H.E.C.)
anthropologie
communication*
criminologie
démographie
droit
éducation
études anciennes et modernes
études anglaises
études françaises
études médiévales
histoire
histoire de l'art*
linguistique et philologie
littérature comparée
muséologie*
musique
philosophie
psycho-éducation*
relations industrielles
science politique
sciences économiques
service social
sociologie
théologie
traduction*

Cette liste n'est pas complète car elle ne peut tenir compte de toutes les spécialisations relatives à une discipline.

* Ces programmes n'offrent pas encore de doctorat.

Le 1er février 1987

est la date limite pour déposer une demande d'admission au 2e et au 3e cycles. Attention: la date limite pour les H.E.C. n'est pas la même.

Renseignements: 343-6426

Pour connaître l'ensemble des programmes de maîtrise et de doctorat, consultez nos deux autres annonces dans ce cahier.

Demain l'an 2000

Des ordinateurs non-numériques?



YVES
LECLERC
Collaboration
spéciale

Prendre l'année qui vient n'est jamais facile; c'est sans doute plus rempli de risques encore dans un secteur qui bouge aussi vite que la micro-informatique. Aussi, je repousse un peu le danger de voir mes prédictions se faire contredire par les faits (c'est le destin habituel des prédictions) en jetant un regard non pas sur la prochaine année, mais sur ce qui pourrait se passer dans la prochaine décennie...

Quand on pense à la «prochaine génération» d'ordinateurs, on a toujours tendance à la faire en termes de «la même chose, mais plus gros, plus puissante, plus vite». C'est ce qui fait d'ailleurs que les «experts», au cours de la génération écoulée, ont presque toujours raté le coche en tentant de prédire l'évolution de leur domaine; la réalité fonctionne rarement de manière linéaire.

C'est ainsi que dans les années 60, on imaginait l'avenir fait de super-ordinateurs auxquels seraient reliés des milliers sinon des millions de terminaux fonctionnant en temps partagé. En pratique, les grands systèmes ont cru à un rythme normal, mais sont apparus les mini-ordinateurs de tous poils pour accomplir des tâches auxquelles on n'aurait jamais pensé.

Dans les années 70, on envisageait des super-minis avec des systèmes d'exploitation supersophistiqués et des quantités de mémoire phénoménales, accomplissant des tâches de plus en plus importantes en des temps de plus en plus courts. Cela s'est produit, bien sûr... mais ça n'a été qu'un «side-show» face à la croissance fabuleuse de la micro-informatique qui, totalement imprévue des informaticiens eux-mêmes, a occupé et occupe une place de plus en plus grande.

Une tangente imprévue

Aussi, vous me permettrez d'avoir un léger doute quand nos gourous d'aujourd'hui voient l'avenir en termes de super-minis de plus en plus puissants, avec de plus en plus de mémoire et des systèmes d'exploitation de plus en plus sophistiqués, accomplissant des travaux de plus en plus complexes: l'avenir, dit-on, est aux 32-bits et aux giga-octets de mémoire...

Et je me surprends à me demander: «Si par hasard l'histoire se répétait, et si donc l'avenir prenait non la direction linéaire qu'on lui imagine, mais une tangente tout à fait imprévue, sur quelle voie est-ce qu'il pourrait s'engager?»

Pour prévoir l'imprévisible, je pars d'une idée bien simple: nos ordinateurs actuels sont presque tous de structure entièrement numérique, et orientés vers des tâches mathématiques, alors que les fonctions que nous leur confions sont tout à fait autres.

C'est d'ailleurs une des raisons pour lesquelles nous avons besoin de plus en plus de mémoire, de plus en plus de puissance: ça prend un plus gros moteur pour faire rouler une voiture sur des

roues carrées que sur des rondes. Pourrait-on imaginer que l'avenir consistera à concevoir des machines qui répondent plus directement aux besoins actuels? Si c'est le cas, on aurait alors une ligne d'évolution tout à fait différente de celle que prévoient les spécialistes du domaine, et pourtant parfaitement cohérente avec la réalité que nous connaissons.

Symboles, données, sons

Par exemple, il est certain que, même si elles ne constituent pas la panacée universelle qu'on a cru un moment, les techniques de l'intelligence artificielle et des systèmes experts vont se répandre considérablement en dehors des laboratoires et des universités, et atteindre le grand public. Pour cela, il faut des super-micros extrêmement puissants... ou bien des machines plus modestes, mais conçues autrement, un peu sur le modèle des «Lisp-Machines» qui existent déjà en mini et qui sont orientées vers la manipulation de listes et de symboles plutôt que vers les opérations mathématiques.

De tels appareils, pour lesquels des langages comme Lisp ou Prolog joueraient le rôle de «langage machine», pourraient être couplés avec des mémoires «intelligentes» capables de retrouver leur contenu non par adresse physique, mais par interrelation entre les données.

La consultation de banques de données considérables et complexes sera certainement un emploi fréquent des ordinateurs personnels de l'avenir. Entre autres, l'avènement des disques au laser contenant entre 500 et 10 000 méga-octets d'information, au cours de toutes prochaines années, va transformer le paysage de façon importante. Comment des micros vont-ils arriver à gérer tout cet espace-données?

Ici encore, dans le monde des grands systèmes, on voit apparaître des machines spécialisées, des «DBM» ou «Database Machines», optimisées pour les opérations de classement et d'extraction de données. Verra-t-on un jour de tels appareils dans le monde de la micro? Pourquoi pas? On peut imaginer des processeurs ayant, au lieu de SHIFT, de ROTATE et autres DIVIDE, des instructions de base comme COMPARE-STRING, ou SEARCH, ou SORT, permettant l'implantation directe de structures et de langages d'interrogation à la fois simples et performants.

Enfin, une bonne partie des données que nous demandons à nos machines de manipuler ne sont pas numériques. Les sons, la voix humaine, beaucoup de mesures physiques (température, pression, etc.) sont des valeurs continues que l'univers numérique ne fait qu'émuler à peu près. Or, il existe une nouvelle génération de puces et de processeurs faits spécialement pour traiter de tels signaux, notamment les DSP ou «digital signal processors».

Peut-on imaginer que nos futurs ordinateurs, certains d'entre eux du moins, soient basés en tout ou en partie sur une telle technologie, afin de traiter plus directement et plus efficacement des valeurs réelles dont, de toute façon, nous avons besoin?

L'avenir le dira... mais sans doute pas en 1987!

COURRIER

Je lis régulièrement la chronique dans La Presse. En lisant votre dernier article sur la liste des clubs d'amateurs d'informatique québécois, j'ai pensé que vous pourriez m'aider. Je possède depuis deux ans un ensemble d'ordinateur et imprimante Adam produit par Coloco. Cette compagnie a tout liquidé à rabais ce type de machine familiale en 1985. Il existe donc des centaines de propriétaires comme moi.

- 1) Est-ce qu'il existe au Québec un club d'amateurs d'ordinateurs Adam?
 - 2) Est-ce que vous connaissez un endroit où ces appareils peuvent être réparés en cas de bris?
 - 3) Est-il possible de se procurer encore des logiciels, et en quel endroit?
 - 4) Est-ce que je peux trouver quelque part, même usagé, le logiciel LOGO?
- Anticipant une réponse favorable de votre part, je vous prie d'agréer...

Yvanhoë Lemay, Laval

Le hasard faisant bien les choses, le même jour où me parvenaient vos demandes m'arrivait aussi par le courrier une lettre qui contient la réponse à votre première question, et qui devrait en même temps vous fournir la possibilité de résoudre vos autres problèmes, car ce que vous demandez est justement le genre d'information qui circule dans les clubs. Je vous suggère donc d'entrer en contact avec un des deux groupes mentionnés dans la lettre ci-dessous.

Suite à votre article dans La Presse du samedi 13 décembre, je vous envoie le nom de deux clubs d'ordinateurs pour Adam.

Il y a d'abord le MAUG (Montreal Adam User Group, ou Groupe d'utilisateurs d'Adam de Montréal); c'est un club qui est relativement jeune (environ un an), mais qui progresse à grands pas. Nous comptons environ 70 membres à Montréal et Cornwall. Le but du club est d'aider les membres à se servir pleinement de leur ordinateur. Nous leur fournissons toute la documentation et les explications susceptibles de les aider. Nous tenons une réunion mensuelle tous les deuxième dimanche du mois. Nous avons des programmes qui arrivent tous les mois des États-Unis... Pour plus d'information, contactez le secrétaire, Daniel Vachon, au 937-0250. L'autre club que je connais est le First Canadian Adam User Group, C.P. 547 Succ. Victoria, Westmount H3Z 2Y6.

Bien à vous,

Daniel Vachon, Montréal

Achats haute-mode... L'affaire est dans le sac...

Ne marchez pas... courez au Salon Juliette

À 1/2 PRIX

5457, chemin Queen Mary, 484-3558
Centre de la mode pour tailles (12-26) (12 1/2-24 1/2)

COMPATIBILITÉ PORTABILITÉ PUISSANCE

Zenith lance sur le marché un écran révolutionnaire. Les affichages sont d'une précision, d'une netteté et d'une luminosité exceptionnelles.

Le micro-ordinateur portatif Z-181 comprend, en outre, deux lecteurs de 3 1/2" de 720 Ko chaque. Il exécute tous les programmes avec l'IBM PC / XT. Qui plus est, il ne pèse que 6 kilos.

* Marque déposée de International Business Machine

791 MISTRAL (coin 8250 St-Hubert) 271-2316



: IBM*

: (à piles)

: 640K Ram

Votre conseiller informatique

Dumoulin

Vivre son âge

À la résidence Yvon-Brunet, les personnes sont plus importantes que les normes ou les directives



HUBERT DE RAVINEL

collaboration spéciale

Au mois de juin dernier, un document très révélateur exposait en détail les comportements des personnes âgées en institution. Il s'agissait d'une recherche réalisée par la sociologue Astrid Lefebvre-Girouard et publiée par l'association des Centres de Services Sociaux du Québec (ACSSQ). Après avoir mis en relief dans une chronique VIVRE SON ÂGE quelques constatations importantes de cet ouvrage, je me suis mis à réfléchir sur le style de vie des grands aînés en institution, sans nécessairement généraliser toutes mes conclusions. Je suis parti des prémisses suivantes: les personnes hébergées sont très rarement mal traitées, la motivation des intervenants est bonne dans la plupart des cas, le confort est presque toujours acceptable, le dévouement n'est pas mis en cause. Cela étant précisé, je ne peux m'empêcher d'émettre les conclusions suivantes:

— Dans les institutions, on perçoit trop souvent, pour ne pas dire toujours, la vieillesse comme une maladie.

— Les horaires sont le plus souvent conçus en fonction du personnel.

— L'univers quotidien de personnes qui peuvent parfois passer plusieurs années en institution est de type hospitalier: murs blancs, longs passages, néons, postes de soin, uniformes, distribution régulière de médicaments, heures de visites bien réglementées, etc.

— Les familles sont très loin, leur participation n'est pas évidente, les enfants sont tout à fait absents du décor.

— L'intimité des patients est peu respectée.

Je conclus mon petit bilan personnel en me disant que personne d'entre nous n'accepterait, dans sa vie privée quotidienne de se faire dicter des comportements, activités ou habitudes de vie que l'on impose pratiquement aux personnes âgées vivant en institution. Imaginons nous un instant que des infirmières viennent sonner à nos portes pour s'assurer que nous avons bien pris nos médicaments ou viennent vérifier que nous avons bien pris notre bain à une date et une heure qui nous serait pratiquement imposée. Que repondrions-nous à ceux ou celles qui viendraient nous dire comment décorer nos chambres, et nous indiquer ce qui est admissible, ce qui ne l'est pas?

On me retournera bien sûr qu'en institution, il s'agit de personnes très vieilles et très dépendantes, et on me précisera du même souffle qu'il faut pratiquement décider pour elles, pour leur bien, quoi!

Une telle attitude, hélas très généralisée est due en grande partie à la routine, au manque de connaissance des vrais besoins d'être humains perçus uniquement sous l'angle de la maladie, de l'âge ou de la dépendance. Un tel comportement finit par brimer les libertés les plus essentielles et par accélérer le processus d'une décadence déjà largement amorcée par le simple fait d'être placé.

Heureusement, certains établissements luttent contre ces comportements routiniers, étouffants, paternalistes et finalement offensants. L'un d'eux avait attiré mon attention, il y a quelques mois, en me faisant parvenir une charte des droits et libertés de la personne âgée. Il s'agit de la résidence Yvon-Brunet située dans l'Ouest de Montréal, à Ville-Émard. J'y suis donc allé pour voir plus précisément de quoi il s'agissait.

Le monde à l'envers? Non, le monde à l'endroit!

J'étais venu visiter un centre d'accueil moderne, je suis reparti la tête et le cœur pleins d'aperçus nouveaux. En fait, tout est relatif: ces aperçus sont nouveaux parce qu'il s'agissait de personnes très âgées ou très dépendantes (ou les deux à la fois) auxquelles on tentait d'offrir les conditions de vie les plus naturelles possible, compte tenu des barrières architecturales existantes et des contraintes inhérentes à la vie en collectivité, pour les repas en particulier.

D'abord, l'absence totale d'uniformes. J'ai pris conscience qu'il n'est pas plus nécessaire de porter des uniformes dans une institution que d'en porter à la maison ou au travail, dans un bureau. J'ai vu dans cette institution des magasins, une rue avec des boutiques gaies et bien éclairées. J'ai vu un hall d'entrée qui ressemblait un peu à une place de village. Encore là rien d'extraordinaire: pourquoi faut-il que des êtres qui n'ont pas le goût de sortir à l'extérieur soient confinés dans leur chambre? Pourquoi ne doit-on pas stimuler la lucidité et l'affectivité de personnes qui par moments sont confuses?

J'ai rencontré des enfants qui couraient dans le couloir et embrassaient des résidents dans leur fauteuil roulant. Ces enfants fréquentaient une garderie située au sous-sol de l'institution. Leurs parents, des gens du quartier passaient régulièrement par l'entrée-place du village pour emmener leurs enfants à la garderie. Ainsi la vraie vie circulait car la vraie vie, ce sont des gens de tous les âges.

J'ai vu une très vieille dame apparemment absente qui passait son temps à regarder les gens, à leur sourire, à répondre à leurs saluts. C'était sans doute la son bonheur, même si elle n'était plus en mesure de reconnaître les siens qui viennent régulièrement la voir. Elle se faisait de temps à autre conduire à sa chambre, son chez-soi qu'elle arrangeait comme elle l'enten-

dit. Pourquoi faut-il donc que ces oasis d'intimité, de vie et de souvenirs souvent hétéroclites que sont les chambres des personnes âgées vivant chez elles se transforment, dans les institutions, en cellules aseptisées, hygiénisées et rapidement devitalisées, ouvertes à tout venant?

J'ai surtout rencontré des êtres humains pleins d'enthousiasme et de passion. Ils m'ont avoué qu'il était certes plus compliqué et plus risqué de respecter l'intimité, et le libre choix des personnes âgées que de s'en tenir aux normes administratives. Ces dernières sécurisent davantage les intervenants, qu'elles ne respectent les résidents. Quand j'ai rencontré Madeleine Carle, conseillère en milieu de vie dans cette institution c'est son profond respect, un respect teinté d'humour et d'affection pour les résidents qu'elle connaît et qu'elle aime, qui m'a frappé. «... la résidence Yvon-Brunet, c'est avant tout un milieu qui se veut vivant, changeant et adapté aux personnes, me confie Madeleine et non pas des personnes adaptées au milieu. Il nous faut constamment changer nos optiques traditionnelles qui voient dans les résidents des êtres à soigner, à servir, à materner, à diriger. A ce compte-là, nous précipitons la sénilité, nous accélérons la

perte de l'idée de temps et d'espace. Nous avons réalisé assez vite qu'il était justement essentiel d'aider les résidents à retrouver cette notion du temps, en multipliant des événements festifs ou familiaux auxquels ils peuvent facilement se raccrocher. Nous les aidons à se préparer eux-mêmes à ces événements.»

Germain Harvey, directeur général de l'institution est lui aussi convaincu que le respect des individus est plus important que le respect des normes. «Cela n'est pas toujours facile, m'avoue M. Harvey, surtout quand nos initiatives impliquent des risques. Mais qu'y a-t-il de vivant sans risques? Inciter les résidents à se déplacer, à aller magasiner dans la rue intérieure de la résidence, cela peut provoquer des chutes. Mais devrions-nous empêcher tout déplacement sous prétexte qu'un accident peut toujours arriver? Cela serait ridicule!»

J'aurais aimé rencontrer d'autres intervenants, d'autres résidents. En quittant ce milieu de vie et d'espérance, j'avais dans la tête ce commentaire que l'on a appliqué naguère aux pionniers, aux défricheurs de la Nouvelle-France: «Ils ne savaient pas que c'était impossible, alors ils l'ont fait...»

UN FOYER POUR MOI

Accueillir un bambin de 2 ans

■ Enfant assez costaud et en bonne santé, Etienne vit déjà depuis plusieurs mois dans un foyer de dépannage. Il est pressant de lui trouver une famille aimante prête à l'héberger de façon régulière pour une période assez longue.

Etienne est développé normalement pour son âge; c'est un enfant doux, souriant, éveillé. Tout au long de son séjour dans sa famille d'accueil actuelle, s'est tissé un lien affectif profond et significatif pour lui. Son intégration à sa nouvelle famille devra donc se faire progressivement pour éviter un trop grand bouleversement. Dans le même sens, la possibilité de maintenir un contact entre les deux doit être envisagée.

Afin de multiplier les chances d'un développement harmonieux et d'un épanouissement maximal chez Etienne,

nous faisons appel à un couple expérimenté dans la trentaine, ayant préférentiellement des enfants plus âgés que lui. La stabilité, la tendresse, la stimulation et la disponibilité de cette famille sont aussi très importantes.

Si vous habitez Montréal et avez le goût de vous engager sérieusement et chaleureusement auprès d'un bambin de 2 ans, communiquez avec l'Accueil-ressources du Centre de services sociaux du Montréal métropolitain au 527-7261.

Allons vers l'adulte

En recherchant une famille d'accueil pour une jeune femme déficiente âgée de 37 ans, le CSSMM poursuit un double objectif: trouver quelqu'un qui l'aide à développer son potentiel et son autonomie; lui fournir ensuite l'occasion

d'habiter une résidence communautaire ou un appartement supervisé. Si les acquisitions se font au rythme prévu, dans 2 ans environ Jeannette vivra de façon autonome.

Cette dame n'a aucun problème de comportement. Seul un manque de confiance causé par de la surprotection l'a empêchée jusqu'ici de mettre ses capacités à l'épreuve. Il faudrait donc que la responsable de la famille d'accueil lui apprenne progressivement à se débrouiller seule.

Si Jeannette pouvait en plus se retrouver avec une compagne de son âge dans votre foyer, ce serait vraiment toute une chance pour elle. Si vous pouvez combler ses attentes, contactez l'Accueil-ressources du Centre de services sociaux du Montréal métropolitain au 527-7261 poste 4083.

MAIGRIR
Une ÉQUIPE
de diététistes, éducateurs physiques, animateurs, sous la responsabilité d'omnipraticiens, les docteurs Jean-Guy Boileau, M.D., M.S.C. (nutrition), et Pierre Lizotte, M.D.
C'EST BON
DE MONTRÉAL 276-2573

Université de Montréal
La Faculté des études supérieures
vous propose ses programmes de maîtrise et de doctorat dans le domaine des
sciences de la santé.

Les disciplines accessibles sont
anatomie
administration de la santé
biochimie
biologie moléculaire
éducation physique
génie biomédical
médecine
médecine dentaire
médecine du travail et hygiène du milieu
médecine vétérinaire
microbiologie-immunologie
nutrition
optométrie
orthophonie-audiologie
pathologie
pharmacologie
physiologie
psychologie
réadaptation
santé communautaire
sciences cliniques
sciences infirmières
sciences neurologiques
virologie
Cette liste n'est pas complète car elle ne peut tenir compte de toutes les spécialisations relatives à une discipline.
* Ces programmes n'offrent pas encore de doctorat.
Le 1er février 1987 est la date limite pour déposer une demande d'admission au 2e et au 3e cycles.
Renseignements: 343-6426
Pour connaître l'ensemble des programmes de maîtrise et de doctorat, consultez nos deux autres annonces dans ce cahier.



Elizabeth Hager

1/2 **PRIX**

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER

MAIL CAVENDISH Côté St-Luc 5256, CH. REINE-MARIE (métro Snowdon) OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21 h.

Liquidation de fourrures

<p>Prix irrésistibles</p> <p>RENARD BLEU à partir de \$1398</p> <p>RATON LAVEUR (peaux allongées) \$1798</p> <p>RAT MUSQUÉ (teint vison foncé) \$1498</p> <p>CASTOR LONGS POILS \$1698</p> <p>TÊTES DE VISON RANCH \$998</p> <p>VISON (peaux allongées)* \$1798</p>	<p>Collection spéciale</p> <p>VISON BLEU IRIS (peaux allongées) à partir de \$4598</p> <p>RENARD AMÉRICAIN (garni renard roux) \$2998</p> <p>NUTRIA BEIGE (garni renard teint lynx) \$2498</p> <p>RATON LAVEUR (peaux allongées) \$2798</p> <p>FOURRURES pour HOMMES \$1998</p>
--	---

* Petites tailles.



Giguère FOURRURES 787, rue Mont-Royal Est à deux pas du métro

L'Industrie de la Fourrure
Notre Héritage Canadien En Harmonie Avec La Nature

Le procès des soeurs Lévesque pourrait commencer dans la deuxième quinzaine de février

Agence France-Presse
ROME

Le procès des soeurs Lévesque ne commencera que dans la deuxième quinzaine de février, a indiqué hier à l'AFP le défenseur italien des deux Jonquiéroises, Me Francesco Saraca.

La date exacte pourrait être fixée lundi prochain, lors d'une rencontre entre l'avocat et le président de la VIIIème section du Tribunal de Rome, à qui avait été confié le dossier des soeurs Lévesque, poursuivies pour détention de drogue. On s'attend à ce que l'affaire soit jugée assez rapidement, peut-être même au cours d'une seule audience.

Me Saraca, qui s'est rendu hier au tribunal de Rome, s'est félicité du choix de la section. Le président, M. Ettore Torri et les autres juges de la VIIIème section sont connus et appréciés pour leurs qualités professionnelles, a-t-il indiqué.

L'avocat a constaté que la deuxième quinzaine de février apparaissait être la période la plus appropriée pour la tenue du procès. Cette période, croit-on savoir, conviendrait également aux soeurs Lévesque et à leur avocat canadien, Me Claude Archambault, qui doit assister au procès, peut-être en qualité de témoin. Il pourrait être cité par Me Saraca pour apporter un témoignage sur les personnalités de Micheline et de Laurence Lévesque, et sur la bonne réputation dont elles jouissent au Québec.

Voeux de 1987 : revoir le Québec

Le juge d'instruction Francesco Misiani, qui a déferé les soeurs Lévesque en justice, mais qui, en principe, n'a plus de rôle à jouer dans la procédure, suit encore l'affaire, sur laquelle il a travaillé

pendant dix mois. Me Saraca s'est entretenu hier avec lui sur quelques points du dossier.

Les soeurs Lévesque, qui étudient actuellement les documents judiciaires qui leur ont été communiqués par leur avocat, ont passé les fêtes de Noël et de Nouvel An dans le cadre austère — elles ont renoncé à toute décoration — de la maison des Trinitaires où elles vivent depuis plus de huit mois.

Dans la nuit du 24 au 25 décembre, elles ont reçu de nombreux appels téléphoniques du Canada, dont le dernier à six heures du matin (heure de Rome). Parmi les voeux, celui de revoir rapidement le Québec revenait le plus souvent. Que cette histoire se termine, a dit Laurence, interrogée sur ses souhaits pour 1987.

La détermination de la date du procès permettra au moins de situer dans le temps le prochain chapitre du roman-feuilleton commencé il y a plus d'un an à New Delhi.

Greffe de la moelle épinière chez une enfant de quatre ans

Presse Canadienne
TORONTO

Les médecins de l'Hôpital pour enfants de Toronto ont effectué une transplantation de la moelle épinière chez une fillette de quatre ans souffrant d'une forme rare de cancer.

L'enfant, Lindsay Ashe, du Nouveau-Brunswick, souffrait d'un cancer avancé de la glande surrénale lorsqu'elle a été hospitalisée en novembre dernier.

La jeune Lindsay avait subi des traitements de radiothérapie et de chimiothérapie avant de subir la transplantation et n'avait aucune chance de s'en sortir sans l'intervention.

L'opération a été réalisée grâce à un don de moelle épinière de sa soeur Katie, âgée de 7 ans, permettant à Lindsay, et à ses parents Tim et Colleen, d'envisager la nouvelle année avec optimisme.

« Il y a une chance de guérison », a estimé le Dr Fred Saunders, directeur du programme de transplantation à l'hôpital torontois.

Les médecins estiment qu'un patient est guéri lorsqu'il n'y a plus de trace de cancer cinq ans après l'opération.

Les transplantations de moelle épinière sont effectuées régulièrement sur des enfants souffrant de leucémie.

Selon le Dr Sanders, une transplantation de la moelle épinière permet de sauver les enfants qui ont suivi des traitements chimiques ou de radiothérapie, traitements qui peuvent s'avérer fatals car ils détruisent non seulement les cellules cancéreuses mais également la moelle épinière saine. Toutes les cellules sanguines sont fabriquées dans la moelle épinière qui par le fait même est un organe vital.



À TITRE DE PROMOTION

L'Office national du Tourisme des Iles Turks Caicos en collaboration avec Turks & Caicos Tours, l'hôtel Kittina à Grand Turk et l'hôtel Third Turtle à Providenciales.

une réduction est applicable sur le tarif régulier de la brochure de Turks & Caicos Tours

50% de réduction si la réservation est faite le 31 décembre

45% de réduction si la réservation est faite le 2 janvier

40% de réduction si la réservation est faite le 3 janvier

une réduction de 150\$ par personne pour toutes réservations faites entre le 5 et le 10 janvier, selon disponibilités, car les places sont limitées.

Pour les réservations faites le 31 décembre

Hôtel	1 semaine	1 124\$	- 50%	= 562\$
Kittina	2 semaines	1 540\$	- 50%	= 770\$
Villas	1 semaine	932\$	- 50%	= 466\$
Nautilus	2 semaines	1 373\$	- 50%	= 686\$ ^{50s}

Incluant transport aérien, hôtel et transferts
— Taxes et frais de service en sus (Ce tarif est par personne, 2 par chambre)
— L'offre est valable pour le départ du 11 janvier pour 1 ou 2 semaines



Dans nos rêves d'enfance, ce sont les îles qui ont toujours symbolisé le paradis sur terre, la douceur de vivre, les vacances. Un bout du monde qui ignore l'agitation de notre fin de siècle, où la gentillesse sert de passeport et le bonheur succède au bonheur. Chaque jour au petit lever du soleil la lumière est radieuse. Vous courez le risque de tomber amoureux de ces îles, dont on dit: «Y passer 8 jours c'est trop long, 8 mois c'est trop court.»

Turks & Caicos Tours
Consultez votre agent de voyages

50^e anniversaire de la mort du Frère André le mardi 6 janvier



Messe et homélie par
Mgr Paul Grégoire
Archevêque de Montréal
À L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH
à 8 h p.m.

«Une fête du Souvenir et de la Reconnaissance»

Métro Guy: autobus 65 et 165
Métro Laurier et Snowdon: 51

Tél.: 733-8211

Commençant mercredi

à Place Bonaventure

SOLDE
du "Bon Vieux Temps"

90%
DE RABAIS
sur les articles
annoncés

Ainsi que des milliers d'autres aubaines à 30%, 40%, 50%, 60% et 75% de réduction

7, 8, 9, 10
JANVIER

Procurez-vous la liste complète des articles à 90% de réduction durant le solde à Place Bonaventure

Place Bonaventure

SESSION HIVER 1987

Cours de 14 semaines débutant le 12 janvier 1987
Cours de 10 semaines débutant le 26 janvier 1987

- TEXTILES:** Tissage, Tricot, Courtepoints, Impression sur tissu, Peinture sur soie, Broderie, Intégration de l'art textile à l'architecture, PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT EN CONSTRUCTION TEXTILES.
- CÉRAMIQUE:** Tournage, Façonnage, Modelage, Raku
- DESSIN-PEINTURE:** Dessin, peinture, Design, Portrait, Histoire de l'art, Design graphique, Calligraphie, L'art et l'ordinateur, Exploration spatiale, Bijouterie
- JEUNESSE:** COURS POUR LES 4 À 17 ANS Médiams mixtes (collage, sculpture, impression, etc.) Peinture et dessin, découverte de l'argile, l'art et l'ordinateur.

Pour renseignements:
488-9558

centre
des arts
visuels

380 Victoria
Montréal, Q.C. H3Z 2N4
(près Vendôme)

Organisme à but non lucratif subv. en partie par le B.M. des Affaires Culturelles, permis 749636 - loi sur l'engagement public B.M. Education

JUSQU'À
50%
DE RABAIS
durant l'extraordinaire
vente de janvier!



SI BIEN DANS TA PEAU!

C'est un
McComber

440, BOLL. DE MAISONNEUVE OUEST, MONTRÉAL, TEL.: 845-1167, OUVERT 9h30-17h30, JEU. JUSQU'À 21h00, SAM. 9h00-17h00

Les animaux

Carnets de voyage très parichiens!



DR FRANÇOIS
LUBRINA
collaboration spéciale

Il est toujours passionnant et instructif de découvrir un pays à travers la lorgnette de ses penchants naturels ou de ses propres fantômes: moeurs, technologie, gastronomie, architecture, politique... Du particulier au général, ou du général au particulier, on finit toujours, en se tenant en embuscade, par connaître la personnalité intime d'un peuple. Ces derniers temps, par exemple, à bien observer la capitale française en furieuse effervescence les sujets de curiosité ou de polémiques farouches et très révélatrices ne manquaient pas: on se chicanait sur le nouvel éclairage de la tour Eiffel, on débattait sur le Musée d'Orsay flambant neuf, on s'entre-tuaient pour la réforme de l'enseignement ou bien on s'entre-déchirait sur la «partialité» des émissions de Michel Polac. Mais cette chronique n'était officiellement encore ni «grimaldienne», ni «foglienne», revenons à nos moutons. De toute façon, et vous avez pu le constater déjà ici, la médecine vétérinaire mène à tout, il suffit d'y rester!

Paris du 4 au 7 décembre donc était devenue, et ça lui allait comme un gant, la capitale internationale des chiens, des chats, de ceux qui les aiment et les soignent. Se tenait, en effet, Porte Maillot, le congrès de l'Association mondiale des vétérinaires pour petits animaux. Et cette semaine que j'y ai passée

m'a démontré une fois de plus que dans cette grande ville, les animaux en général et les chiens en particulier y occupent, (de celui du président de la République), à celui de concierge, une place considérable.

Lors de la séance inaugurale du congrès en effet, la représentante du maire de Paris, précisa aux 2000 vétérinaires venus des quatre coins du globe, que la France qui aboie et qui miaule compte 10 millions de voix canines, et 7 millions de voix félines. Une force électorale énorme qu'aucun gouvernement n'a jamais vraiment osé prendre à rebrousse poil: les chiens aboient, les gouvernements passent (ou trépassent même). Aussi plutôt que de mettre par exemple des amendes aux propriétaires irrespectueux des trottoirs, la mairie de Paris, dont le maire est aussi le premier ministre de France, a mis en service il y a quelques années déjà, et avec succès, d'étranges engins à deux roues, sortes de vaisseaux spatiaux munis d'un système d'aspiration, et baptisés «sanicettes» pour enlever les petits tas des trottoirs. Lors de notre congrès était en montre donc une toute nouvelle invention, construite un peu dans le même esprit: des toilettes d'appartement pour chats et petits chiens. L'engin se présente comme une grosse machine à laver: Minet ou Momo rentre par une ouverture spéciale, y trouve une litière, fait ses besoins. Dès qu'il est sorti, la machine se met aussitôt en marche, et tout finit à l'égout sans dégout! Il est à souhaiter qu'il n'y ait pas de contre-temps: autrement c'est le minou ou le pitou au complet qui ressort plus blanc!

Mais les animaux se manifestaient un peu partout et de bien d'autres manières encore à Paris en ce mois de décembre. Alors que je sortais un soir du restaurant «Le Suffren», en compagnie de mes confrères Philippe de Wailly, et Valentin Cassian, un nombre impressionnant de CRS (brigade anti-émeute locale) tabassaient encore quelques malheureux étudiants réfractaires au projet de loi Devaquet. Tout cela sous un immense panneau qui titrait ironiquement: «Soyez bon avec les animaux, adoptez-en un pour Noël à la SPA».

Un peu plus tard, longeant les trottoirs, je remarquai un petit point rouge lumineux sur le tableau de bord de nombreuses voitures. «Ce sont», m'expliqua mon jeune frère Robert, «des systèmes de sécurité anti-vol». Quelques automobiles par contre, qui n'en possédaient pas, avaient laissé leur vitre ouverte d'un pouce. En m'approchant, je découvrais en plusieurs occasions des paires d'yeux brillants: celles de chiens à peine assoupis qui montaient consciencieusement la garde en pleine nuit. Des voitures-niches anti-vol, il fallait y penser!

Mais Paris n'en avait pas que pour les chiens: au même moment au Salon du cheval et du poney, Porte de Versailles battait son plein. De nombreuses attractions attiraient un public nombreux: entre autres un passionnant tournoi moyenâgeux où de preux chevaliers «rompaient» symboliquement quelques lances. Un stand avait beaucoup de succès auprès des jeunes et moins jeunes, celui de la Garde républicaine de Paris. Quel petit Français n'a rêvé (à part d'être un jour pompier) de

porter un beau casque pour défilier à cheval le 14 juillet? C'est de cette garde à cheval, et d'une des missions d'honneur qu'elle assume régulièrement, que je conserve un de mes plus beaux souvenirs de ce voyage. Mercredi 10 décembre: arrivée à Paris en visite officielle du président égyptien Mohamed Hosny Mubarak. Le commandant François-Xavier Cazelle, officier commandant en second le dernier régiment monté de la cavalerie française m'avait donné rendez-vous à l'esplanade des Invalides. Selon le protocole, le président de la République française et son hôte arrivent en hélicoptère, puis prennent place en voiture pour se rendre à l'Élysée, accompagnés d'un détachement de 250 cavaliers, sabre au clair, fanfare en tête. L'exercice, s'il est grandiose et plein de panache, n'en est pas moins techniquement hardi et périlleux: le cheval n'est pas en effet une machine, mais un animal parfois imprévisible, surtout s'il y a du «sang». Il fallait donc que la voiture présidentielle, sans perdre de vitesse, se retrouve avec (caracolant au trot), 125 chevaux devant et autant derrière. Ce fut une réussite. Et quel spectacle extraordinaire, que ces cavaliers passant sur le pont Alexandre III dans le soleil et la brume du couchant. Puis, de les voir longer l'avenue Marigny et débouler place de la Concorde, en pleine heure de pointe: une vision fantastique et rare de cette cavalerie d'un autre âge, aux centaines de fers martelant les pavés. Et, devant un flot d'automobilistes éberlués, l'animal reprenant l'avantage le temps d'une éphémère parenthèse, alors que les lumières de la rue Royale (où pavoisaient



Trois «parichiens» sur la plate-forme d'un autobus.

d'immenses drapeaux de la marine se reflétaient sur leur casque luisant comme des lucioles. Une légère crainte cependant chez le lieutenant-colonel Leborgne: et si ce fier régiment de cavalerie, rentrant dans ses quartiers du boulevard Henri IV près de la Bastille, rencontrait par malheur les 400 000 étudiants et manifestants partis fort en retard de la place Denfert-Rochereau pour se rassembler à «la Nation». On aurait pu croire que ces preux chevaliers avaient été envoyés pour mater la «manifestation». Il n'en fut rien: et même les plus «parichiens» aiment trop leur garde Républicaine.

Le dimanche suivant, tôt, Place de la Nation toujours, mini-embouteillage: un groupe de jeunes s'agitaient, bloquaient la circulation, couraient dans tous les sens autour d'une voiture immobile, dont le conducteur avait le regard inquiet. Était-ce une reprise des hostilités contre le gouvernement? Point: sous la voiture, tapi, un petit lapin épeuré, échappé de son panier. Tout le monde se mobilisait pour lui éviter un fâcheux écrasement. Je fus aussitôt rassuré, sur l'avenir de la France et de sa jeunesse: les révolutions et les manifestations passent, l'amour des bêtes lui reste.

La région de Québec a perdu \$35 millions depuis le début du conflit qui paralyse le port

Presse Canadienne
QUÉBEC

La région de Québec a perdu \$35 millions en retombées économiques directes depuis le début du conflit de travail qui paralyse le port de Québec.

Mais un bilan complet des 16 semaines de lock-out révélerait que le conflit a été beaucoup plus coûteux puisqu'il devrait tenir compte des quelque 150 travailleurs mis à pied au sein de diverses entreprises, des salaires perdus par les débardeurs, des retombées économiques indirectes, des petites entreprises menacées de faillite.

Le port de Québec a ainsi encaissé en 1986, une baisse globale de près de 15 p. cent dans le tonnage des marchandises, malgré une progression sensible dans le secteur de la pétrochimie. Épargnée par le conflit avec les débardeurs, la compagnie Ultramar est évidemment responsable de cette progression, seul élément positif au terme d'une année sombre.

«C'est une véritable tragédie régionale, un conflit scandaleux», a affirmé hier le maire de Québec, M. Jean Pelletier, alors qu'il prenait la parole à la cérémonie de remise de la Canne à pommeau d'or.

Il s'est dit indigné de l'indifférence collective qui entoure une situation qu'il a qualifiée «d'inacceptable» et «étonné et déçu» de l'absence de réaction des autorités publiques et du milieu commercial.

M. Pelletier a déclaré qu'il envisageait de réunir les intervenants concernés et au besoin d'aller cogner à la porte d'Ottawa.

Il a pointé du doigt le gouvernement fédéral, le sommant d'intervenir dans ce dossier. Avec une pointe de sarcasme, il a en outre fait allusion à l'intervention rapide d'Ottawa pour régler le récent conflit dans le port de Vancouver.

MM. Jean-Paul Tessier et Ross Gaudreault, de la Société du port de Québec, partagent les inquié-

tudes et les doléances du maire de Québec.

Tous deux auraient vu d'un bon oeil que le port de Québec profite de la fermeture hivernale de la Voie maritime du St-Laurent pour raffermir et développer ses activités. D'autant plus que celui-ci possède les équipements techniques nécessaires pour en faire le port le plus important de l'est du Canada.

«Ce n'est plus seulement le conflit du port de Québec, c'est maintenant le conflit du Saint-Laurent», a noté M. Gaudreault.

Depuis que le lock-out a été déclaré le 15 septembre dernier, la région de Québec perd plus de \$2 millions par semaine, croit M. Marc Dulude, gérant de la planification à la Société du port. Et ces chiffres seraient conservateurs puisque l'ensemble des retombées économiques annuelles du port de Québec voisinerait les \$750 millions.

Entre-temps, une cinquantaine de débardeurs ont manifesté hier au pied de l'élevateur à grain de la compagnie Bunge pour protester contre le changement de 93 000 tonnes de blé.

Cette opération a été autorisée par la Cour supérieure qui a donné suite à une demande d'injonction déposée par la Commission canadienne du blé. Entrepris depuis l'été dernier, le blé a été chargé dans trois barges et sera acheminé à Port-Cartier, où il sera ensuite transbordé sur des navires océaniques.

«La situation nous inquiète mais nous n'avons pas les moyens de défier une injonction», a déclaré le président du Syndicat des débardeurs, M. Roland Savard.

Il a expliqué que la dernière rencontre avec les conciliateurs avait eu lieu à la mi-décembre et qu'il y a rien de prévu pour les prochains jours.

Les débardeurs attendent cependant un appel du ministre fédéral Michel Côté à qui ils ont demandé de convoquer une rencontre avec tous les députés de la région de Québec.

VENTE D'APRÈS NOËL

Chez Grizzly

FOURRURES

Même quand les autres magasins de Fourrures sont en vente, leurs prix de vente ne chatouillent même pas les prix réguliers de Grizzly Fourrures.

Alors, pour être certains que vous venez magasiner chez Grizzly pour la vente d'après Noël on a réduit tous nos manteaux de

10% @ 30%

JUSQU'AU SAMEDI 3 JANVIER



MISE DE COTE
CHEQUE ACCEPTÉ



3692 ST-DENIS

PRES SHERBROOKE

288-9959

Grizzly
FOURRURES

285-7111

LES ANNONCES CLASSÉES

POUR VENDRE VITE, VITE, VITE
IL ME FAUT LA PRESSE!

La Presse



Consommation

MERCREDI
Les bons soins
pour les bottes

PAR
JEANNE DESROCHERS

La Presse



EN BREF

PANNE ÉLECTRIQUE À QUÉBEC

■ Deux pannes d'électricité ont touché 4 000 citoyens de la région de Québec, hier midi. La société Hydro-Québec a indiqué que 2 000 abonnés de Beauport et 2 000 autres de Québec étaient privés d'électricité depuis hier matin. La panne semble avoir été causée par des fils brisés par le verglas et le vent. Tout devait être revenu à la normale en après-midi.

MISES À PIED AU CN

■ Quatre-vingt-quatre travailleurs à l'emploi des ateliers du Canadien National, à Moncton au Nouveau-Brunswick, ont été à leur tour mis à pied vendredi. Ces nouveaux licenciements s'ajoutent à la cinquantaine de mises à pied effectuées en novembre. Ces pertes d'emplois sont liées à l'échec du projet de vente des ateliers du CN à la firme General Electric.

MORT DANS SES JOUETS

■ Un enfant de deux ans, Guillaume Ferrasse, est mort brûlé au milieu de ses nouveaux jouets dans la journée du 1^{er} janvier à Mirepoix, dans l'Ariège. Pendant que sa mère se trouvait à l'étage de son appartement, Guillaume jouait au rez-de-chaussée dans une armoire-pièce où se trouvait un poêle à bois en fonctionnement et un bidon d'essence que le père y entreposait. Guillaume s'est-il saisi du bidon ou l'a-t-il fait tomber par inadvertance sur le poêle? Toujours est-il que l'essence s'est enflammée, brûlant grièvement le garçonnet au visage et au ventre. Transporté d'urgence dans une clinique, l'enfant est mort pendant le trajet.

C'ÉTAIT BIEN DU SAUMON

■ Un malheureux malentendu au sujet de la nature d'un aliment a provoqué la mort d'un jeune homme de Fredericton, le jour de l'an. Selon la version de la police, Allan Shanks, âgé de 23 ans, célébrait le Nouvel An dans un bar local, en compagnie d'amis, quand, entre autres choses, on leur a servi comme amuse-gueule du saumon fumé. Or le denommé Shanks était profondément allergique à tout poisson. D'après la police, quelqu'un lui aurait malencontreusement fait croire qu'il s'agissait de poulet. Pleinement rassuré, le jeune homme de 23 ans en aurait pris une bouchée. S'apercevant aussitôt qu'il s'agissait de saumon et non de poulet, il a aussitôt craché ce qui lui restait dans la bouche avant de s'affaïsser. Transporté d'urgence à l'hôpital en ambulance, les médecins ne purent que constater son décès dès son arrivée à la salle d'urgence.

IL SE SENTAIT RESPONSABLE

■ Un cadre de 51 ans des Chemins de fer japonais, M. Shigeo Nakaji, responsable du train qui est tombé d'un pont la semaine dernière, faisant six morts et trois blessés, s'est suicidé hier. M. Nakaji s'est pendu dans son appartement après avoir laissé un mot dans lequel il déclare: «Merci beaucoup pour votre gentillesse. Au revoir». M. Nakaji était chef de la section des opérations des Chemins de fer japonais à Toyooka, dans l'ouest du Japon, où l'accident s'est produit. Son corps a été découvert par un employé venu au domicile de M. Nakaji pour lui souhaiter une bonne année.

PISE: LA TOUR PENCHEE

■ Les ordinateurs qui surveillent en permanence la tour penchée de Pise ont observé qu'au cours de l'année 1986 le célèbre monument s'était incliné de façon inhabituelle. Selon le professeur Giuseppe Toniolo, la tour s'est penchée de 1,26 millimètres en 1986 alors que par le passé la moyenne annuelle était de 1 millimètre et que le mouvement s'était quasiment arrêté dans les années 80. Le professeur Toniolo s'est avéré incapable d'expliquer ce mouvement de la tour, construite il y a 800 ans. Plusieurs solutions techniques sont envisagées pour stopper l'inclinaison de la tour mais aucune n'a pour l'instant été définitivement retenue.

NOUVEL AN SANGlant DANS UN BAR

■ Un homme, armé d'une arme semi-automatique, a fait feu dans un bar de Louisiane bondé pour le Nouvel An, tuant une femme et blessant cinq personnes, dont trois grièvement, a annoncé jeudi la police de Bossier City. La police a précisé qu'une vingtaine de personnes se trouvaient dans le bar au moment de la fusillade et que le meurtrier, Cody Williams, 43 ans, avait été arrêté peu après. Il a été accusé du meurtre de Kim Addison, 26 ans. Williams s'était rendu au bar plus tôt dans la soirée et s'était querellé avec son ancienne petite amie, qui y travaille. La jeune femme n'a pas été blessée dans la fusillade, a indiqué la police.

ALBERTA: AVORTEMENT DE LA JEUNE MORMONE

■ Avec l'autorisation de la Cour d'appel de l'Alberta, mais sans sa bénédiction, l'adolescente de 16 ans de Medicine Hat, en Alberta, s'est finalement fait avorter la veille du Jour de l'an à l'hôpital général de Calgary. L'intervention, un avortement dans la 19^e semaine de grossesse, a duré 16 heures, selon une amie de l'adolescente qui est restée près d'elle. La durée de l'avortement a été longue à cause du stade avancé de la grossesse. Après 13 semaines, la grossesse est interrompue en injectant une solution saline dans l'utérus, ce qui peut prendre jusqu'à 24 heures. La jeune fille, dont le nom ne peut être divulgué, a quitté l'hôpital le 1^{er} janvier. «C'était plus difficile que d'avoir un bébé, parce que son corps n'était pas préparé pour cela. Mais tout s'est bien déroulé», a confié son amie. Selon celle-ci, après s'être remise la jeune fille retournera à Medicine Hat où elle tentera de trouver un endroit où vivre. Les parents de l'adolescente sont amers et déçus après avoir perdu une bataille juridique de deux semaines pour empêcher l'avortement.

PLUS D'AMÉRICAINS

■ Les États-Unis ont entamé l'année 1987 avec 242 085 811 habitants selon les estimations, soit 15,5 millions de plus que lors du dernier recensement effectué voilà sept ans, a annoncé le Service du recensement. Ce chiffre est basé sur une estimation de 3,7 millions de naissances en 1986, 2,1 millions de morts et une émigration nette de 554 000 personnes au cours de l'année. Les statisticiens gouvernementaux ont estimé que le pays enregistre une augmentation de sa population de 2,2 millions de personnes en 1987.

Les Anglais boivent, jouent et divorcent plus, mais ils fument moins

Agence France-Presse
LONDRES

■ Les Britanniques ont bu davantage d'alcool, se sont livrés toujours plus aux jeux de hasard, ont plus souvent divorcé, mais ont moins fumé en 1986 qu'en 1985, selon la dernière enquête gouvernementale sur la vie en Grande-Bretagne publiée hier.

Bien que la bière reste la boisson préférée des Britanniques, leur consommation de vin s'est accrue considérablement. Ils ont également mangé plus de volailles, de porc et de margarine, mais ont diminué leur consommation de viande rouge. La place du fast-food dans la consommation alimentaire des Britanniques ne cesse non plus d'augmenter.

Les jeux de hasard, surtout les courses hippiques et de lévriers, attirent irrégulièrement 90 p. cent de la population adulte, et, régulièrement, 40 p. cent. Le passe-temps favori reste cependant la télévision, devant laquelle 95 p. cent des Britanniques passent en moyenne 25 heures par semaine (quatre de plus qu'en 1985). Ce qui n'empêche pas à trois personnes sur quatre âgées de plus de 15 ans de lire un journal chaque matin.

Le niveau de vie moyen s'est amélioré si l'on considère le nombre de propriétaires de voitures, de frigidaires, de machines à laver, de téléphones et de systèmes de chauffage central, qui ont augmenté de 1 à 3 p. cent selon le bien de consommation. Soixante pour cent des Britanniques sont propriétaires de leur logement.

Même si en 1986 le nombre de mariages a légèrement augmenté, ceux-ci avaient régulièrement baissé entre 1972 et 1982, passant de 480 300 à 387 000, alors que les divorces ont augmenté régulièrement pendant la même période et encore l'année passée.

L'âge moyen du mariage n'a cessé d'être plus élevé, 26 ans pour l'homme et 24 ans pour la femme, mais la cohabitation avant le mariage a augmenté. En 1986, 19 p. cent des enfants naissent d'un couple non marié alors qu'ils n'étaient que six pour cent en 1961.



LES AVENTURES DES PETITS DÉBROUILLARDS
14 HISTOIRES COMPLÈTES
PAR JACQUES DELVIGNY

Un excellent cadeau de Noël pour vos petits débrouillards!

Voici un recueil composé de **14** des meilleures bandes dessinées tirées du magazine mensuel **Je-me-petit-débrouille**

Suivez Kim, Caroline, Robert, Mathieu, Catherine, Simon et Beppo la Grenouille dans leurs plus captivantes aventures!

64 pages
reliure cartonnée

EN VENTE PARTOUT

Deux façons rapides et efficaces de commander vos livres des Editions La Presse.

1. En composant le **285-6984** et en donnant votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.
2. En nous faisant parvenir le bon de commande ci-joint.

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(S) DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

BON DE COMMANDE

771

Veuillez me faire parvenir:
1 exemplaire(s) de «Les aventures des petits débrouillards» au prix de 10,95\$ chacun, plus 1,50\$ pour frais de poste et de manutention avec chaque commande.
Je suis abonné(e) à LA PRESSE. Veuillez me faire parvenir 1 exemplaire(s) de «Les aventures des petits débrouillards» au prix de 8,80\$ chacun, plus 1,50\$ pour frais de poste et de manutention avec chaque commande.

NO d'abonné(e):
IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat de poste payable aux Editions La Presse Ltée. Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.

M. Card ou VISA No

À retourner aux:
Editions La Presse Ltée
44, Saint-Antoine Ouest
Montréal (Québec) H2Y 1J5

NOM

ADRESSE

VILLE

CODE POSTAL

TOTAL

Ci-joint \$

(Plus 1,50\$ pour frais de poste et de manutention avec chaque commande)

Prière de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.

VENTE D'UN MILLION



VISON FEMELLE	à partir de \$3495
VISON	\$2495
RATON LAVEUR	\$1795
CASTOR	\$1695
COYOTE	\$2495
RENARD BLEU	\$1195
PHOQUE	\$1995
NUTRIA	\$2295
PELISSSES	\$895
FOURRURES pour HOMMES	\$1295

MANTEAU D'UNE SORTE

MANTEAU DE VISON BLANC ET PASTEL	\$3495
MANTEAU DE VISON «RANCH» ET SAPHIRE	\$4295
MANTEAU DE VISON BLEU «IRIS»	\$4595
MANTEAU DE VISON NOIR ET RENARD	\$3395
JAQUETTE EN VISON «PASTEL CORD» avec du RENARD	\$1595
JAQUETTE EN LOUTURE	\$1395
MANTEAUX EN LOUTURE RASÉE (2 seulement)	\$2795
JAQUETTE EN RENARD ET COYOTE	\$1695
MANTEAU EN SWAKARA	\$2295
MANTEAU ¾ pour HOMMES en RENARD GRIS AMÉRICAIN	\$2495

CRÉATIONS EXCLUSIVES

TROTTEUR EN VISON ALFRED SUNG	\$3495
MANTEAU EN CASTOR RASÉ GRIS ALFRED SUNG	\$3995
MANTEAU EN COYOTE ET RENARD OMBRÉ COURRÈGES	\$3695

TOUTE NOTRE COLLECTION DE FOURRURES CHRISTIAN DIOR EST OFFERTE À DES PRIX INCROYABLES!

ALEXANDOR
2025, rue de la Montagne

LA FOLIE TOUT DOIT ÊTRE BALAYÉ

OUVERT DIMANCHE 10 h à 16 h FERMÉ SAMEDI

50%
Ord. 378\$
175\$
3 modules Portes, vitres, bar, etc. Blanc, garnitures grises.
Aux 25 premiers clients

Ord. 429\$
269\$
3 modules Portes, lumières, vitres, gris, blanc, chêne, amande.

82" L x 72" H x 16" P
Rég.: 529\$
299\$
Bar Lumières Portes etc. Blanc Amande Noyer 25 unités.

96" L x 72" H x 16" P
très luxueuse vitre et lumière partout portes, garniture doré, argent, couleur au choix
rég.: 1195\$
livraison en sus **689\$**

NATIONAL UNITES MURALES
2597, boul. LE CORBUSIER 3728 ouest, JEAN-TALON
Laval, sortie boul. Saint-Martin E. 681-6249 (coin chemin Côte-des-Neiges) 737-0816
HEURES D'OUVERTURE: Lun., mar., mer. de 10 h à 17 h — jeu de 10 h à 19 h — ven. de 10 h à 16 h — sam. fermé — dim. ouvert de 10 h à 16 h.

L'Industrie de la Fourrure
Notre Héritage Canadien En Harmonie Avec La Nature

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

UNE BONNE RÉOLUTION :

SUIVRE UN COURS POUR ADULTES AU CÉGEP DE SAINT-LAURENT

Administration

• Dynamique de l'entreprise.....	410
• Gestion du personnel.....	430
• Comportement du consommateur.....	926
• Comptabilité 1.....	110
• Comptabilité 2.....	210
• Comptabilité 3.....	310
• Marketing 1.....	450
• Marketing 2.....	631
• Contrôle interne et ventilation.....	623

Architecture

• Construction II.....	210
------------------------	-----

Arts

• Photographie I.....	346
• Photographie II.....	446

Assainissement de l'eau

• Chimie de l'eau.....	301
• Dessin spécialisé I.....	301
• Microbiologie sanitaire.....	410
• Dessin spécialisé II.....	421
• Instrumentation et appareils de commande.....	551
• Mécanique des fluides II.....	601
• Traitement des eaux III.....	611
• Dessin spécialisé IV.....	621

Bureautique

• Traitement de texte I (Word Perfect, version 4.0).....	541
• Traitement de texte II (Word Perfect, version 4.0).....	541

Électronique

• Résolution de problèmes.....	160
• Circuits CC.....	170
• Dessin, croquis, lecture de plans.....	245
• Circuits numériques.....	350
• Micro ordinateurs.....	360
• Alimentation Trystor.....	370
• Mesure en milieu industriel.....	400
• Initiation aux contrôles de machines.....	480
• Initiation aux projets.....	490

Informatique

• Techniques de programmation.....	201
• Langage d'assemblage.....	211
• Cobol.....	411
• Champs d'application I.....	421
• Projet de tin d'études II.....	691
• Introduction au Basic.....	918
• Introduction au Pascal.....	920

Lettres et langues

• Langue et écriture.....	203
• Lecture et analyse.....	303
• Littérature de la francophonie.....	407
• Littérature et société québécoise.....	935
• Anglais (trois niveaux).....	920
• Espagnol II.....	920

Méthodologie d'apprentissage

• Introduction aux principes et techniques d'apprentissage.....	902
---	-----

Philosophie

• Philosophie.....	101, 201, 301, 401
--------------------	--------------------

Pilote d'avion

• Cours théorique de 70 heures incluant un vol de démonstration d'une heure.....	
• En collaboration avec «Solas Aviation».....	
• Cours: 9 février au 13 avril 1987.....	
• (lundi et mercredi de 19h00 à 22h30).....	
• Coût: 1985.....	
• Matériel didactique en sus.....	

Sciences

• Mathématiques.....	103, 105, 203, 357
• Physique: Electricité et magnétisme.....	201
• Chimie.....	201
• Biologie: Grandes questions biologiques.....	909

Sciences graphiques

• Dessins, croquis et lecture de plans.....	343
---	-----

Sciences humaines

• Histoire du Québec 1867 à nos jours.....	951
• Psychologie: Développement de la personne.....	901
• Psychologie (parapsychologie).....	350
• Sociologie: Relations multi-ethniques.....	902

Techniques de loisirs

• Expression dynamique de la créativité II.....	211
---	-----

Voyages culturels (non créditaibles)

• Maroc: Le choc culturel au Maroc.....	
• Prix approximatif: 1 400 \$.....	
• Grèce: La Grèce antique et les îles.....	
• Prix approximatif: 2 800 \$.....	

INSCRIPTIONS

De 9h00 à 11h30
De 13h00 à 16h00
De 18h00 à 21h30

JUSQU'AU 9 JANVIER 1987

F R A I S

• Frais de dossier.....	105
• Frais administratifs.....	35\$ par cours
• Frais maximum par session (labo non-inclus).....	80\$
• Frais particuliers pour les voyages et les cours spéciaux (Pilotage).....	

Vous voulez en savoir plus long? N'hésitez pas à nous appeler au:

747-6521, poste 281 (jour)

747-6508 (soir)

Service de formation aux adultes — Cégep de Saint-Laurent:

625, boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent (Québec) H4L 3X7 — À deux pas du métro, Station Du Collège



Cégep de Saint-Laurent

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP



Une formation de choix au choix

GRANDISSEZ AVEC LA BUREAUTIQUE

Étudiez en direct avec l'industrie de la bureautique... à l'Éducation permanente du Collège Lasalle.

Personnel administratif, employé de bureau, chef de service, secrétaire et professionnel qui travaillent dans une entreprise à manipuler de l'information.

Donnez-vous la maîtrise des outils modernes pour traiter cette information en apprenant: la gestion de l'information, le traitement de textes et la micro-informatique au Collège Lasalle.

Dispense en anglais ou en français, notre programme de bureautique fournit toutes les réponses à vos questions.

Tous les cours sont reconnus en vue de l'obtention d'un diplôme d'études collégiales (DEC).

Pour en savoir plus sur notre programme de Bureautique et les possibilités de carrière

Cours du soir

DIVISION DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

Les cours débutent la semaine du 19 janvier 1987.

Inscriptions

5, 6, 12, 13

janvier 1987

de 18 h à 21 h



ÉTUDIEZ

EN DIRECT

AVEC

L'INDUSTRIE

DE LA BUREAUTIQUE

COLLÈGE LASALLE

2015 rue Drummond
Montréal (Québec) H3G 1W7
281-1919

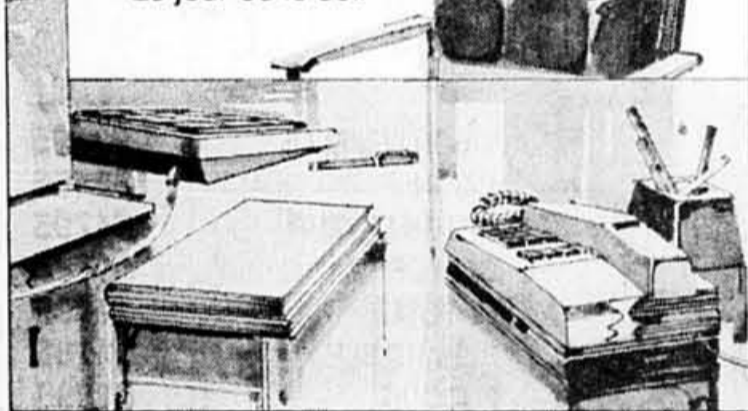
ÉTUDIEZ AU COLLÈGE O'SULLIVAN ET COMBLEZ CE POSTE!

Éliminez toute compétition en devenant un diplômé du Collège O'Sullivan de Montréal.

Pour la meilleure formation en TECHNIQUES ADMINISTRATIVES et en BUREAUTIQUE avec spécialisation en MARKETING, DIRECTION, JURIDIQUE, MÉDICAL ou TOURISME. Inscrivez-vous au Collège O'Sullivan.

Inscriptions en cours pour certaines matières débutant en janvier 1987

Le jour ou le soir



Collège O'Sullivan de Montréal

Appelez le 866-4622

1191, rue de la Montagne, Montréal, Qué. H3G 1Z2

COLLÈGE DE MAISONNEUVE
Service de l'Éducation des adultes

UN COLLÈGE QUI VOUS OFFRE UN PROGRAMME COMPLET EN BUREAUTIQUE

(Incluant le traitement de texte)

UN PROGRAMME

- court (10 cours)
- sanctionné par un diplôme officiel (Attestations d'études collégiales)

Il s'adresse à toute personne que le secrétariat, le traitement de texte, le traitement de données et la bureautique intéressent.

Pour renseignements, composez dès maintenant le numéro 254-7131, poste 201 (entre 8h30 et 16h30)

Les scéances d'inscription auront lieu au B-2210,
le 5 janvier entre 13h30 et 16h00
et entre 18h30 et 20h30
et le 7 janvier entre 18h00 et 20h30

Note: Toute personne peut s'inscrire à un ou plusieurs des cours qui sont offerts sans nécessairement suivre le programme en entier.

COLLÈGE DE MAISONNEUVE
3800 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qc
H1X 2A2
(À deux pas du métro Pie-IX)

Collège de Bois-de-Boulogne

Pour les femmes qui veulent intégrer ou réintégrer le marché du travail

TRANSITION-TRAVAIL

DURÉE: 5 semaines (30 heures / semaine)
Du 12 janvier au 13 février 1987PROGRAMME SUBVENTIONNÉ
par le gouvernement du Québec, aucuns frais d'inscription

et

par le Centre d'emploi du Canada
sous forme d'allocation

et

selon les besoins, de frais de garde et de transport.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION:

Téléphonez au: 332-3000, poste 345

10555, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal, Québec H4N 1L4 332-3000

Collège de Bois-de-Boulogne
AUX PROFESSIONNELS(LES), CADRES
ET GESTIONNAIRESLA MICRO-INFORMATIQUE
(ateliers dispensés sur IBM-PC)

- Initiation à la micro-informatique
- Système d'exploitation (PC-DOS et MS-DOS)
- Utilisation du Lotus 1, 2, 3 (niveaux I et II)
- Le Lotus 1, 2, 3 en mode programmation
- Utilisation de DBASE III (niveaux I et II)
- DBASE III en mode programmation
- Utilisation de SYMPHONY (niveaux I et II)
- Utilisation de FRAMEWORK II
- Les systèmes d'opérations multitâches

Durée: 14 heures

Horaire: fin de semaine (samedi et dimanche)

Coût: 100\$

Inscriptions continues et aussi lors de la soirée d'information au pavillon Ignace-Bourget, 10500, avenue de Bois-de-Boulogne, le mercredi 21 janvier, à 19 h, au local R-135. Présentez-vous sans rendez-vous. Pour renseignements, téléphonez au 332-3000, postes 308, 313.

10555, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal, Québec H4N 1L4 332-3000

271-7702
UN APPEL POUR REUSSIR...
AIDE GOUVERNEMENTALE

NIVEAU COLLÉGIAL
420-51 programmeur analyste
420-31 programmeur
formation sur mesure
stage en entreprise

INSTITUT INFORMATIQUE APPLIQUÉE

525, De Castelnau est. Montréal, Québec H2R 1R4

FRANÇAIS-ANGLAIS

Cours de conversation intensif pour adultes

LES FINS DE SEMAINE

LIEU:
L'école secondaire
Centennial
880, rue Hudson,
Greenfield ParkDATES:
16 jan.-8 mars 1987
1 fin de semaine de congé à toutes les 2 fins de semaines.HEURES:
Ven.: 19h-22h
Sam. et dim.: 9h-16hTEST DE CLASSEMENT:
le 16 janvier à 19h30,
seulement pour les nouveaux étudiants.

LE MATIN

LIEU:
St-Lambert
85, boul. Desaulniers,
Saint-LambertDATES:
26 jan. - 5 mars 1987
6 semaines consécutivesHEURES:
Lun., mar., mer., jeu.:
8h45-12h15TEST DE CLASSEMENT:
le 19 janvier à 19h30,
seulement pour les nouveaux étudiants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner à 676-1843



La C.S.R. South Shore

IMMERSION TOTALE
Choisissez votre horaire et plongez...
875-5116
ACADEMIE DE LANGUES MODERNES
455, rue Saint-Antoine ouest
Suite 511, Montréal, Québec
H2Z 1J1
LA SESSION COMMENCE LE 12 JANVIER

MANGEZ, RESPIREZ, DORMEZ ET RÉVEZ en ANGLAIS

ENGLISH

DES PETITS GROUPES. UNE AMBIANCE SYMPATHIQUE ET ACTIVE. VOILA POURQUOI JE ME REINSCRIS!
Carole

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

L'ANGLAIS FAITES-LE TRAVAILLER POUR VOUS

«SPOKEN ENGLISH»
L'ANGLAIS PARLÉ

Une méthode qui offre le maximum de progrès dans un minimum de temps.

RAPIDE • PRATIQUE • EFFICACE

POUR CEUX QUI DÉSIRENT

- Apprendre l'anglais de tous les jours • le parler plus couramment • être plus à l'aise en le parlant.
- Petits groupes: maximum de 4 à 7 par niveau.
- 9 niveaux pour mieux vous servir
4 débutants — 3 intermédiaires — 2 avancés
- Durée: 5 semaines ou 5 samedis
- Professeurs qualifiés: d'expression anglaise

7 CHOIX D'HORAIRE

Choix entre: lundi-mercredi ou mardi-jeudi
(matin: 9 h 15 - 12 h 15) ou (après-midi: 13 h - 16 h) ou
(soir: 18 h 15 - 21 h 15)
OU LE SAMEDI: 9 h 30 - 15 h 30

Frais de la session: 195\$ tout compris — déductibles du revenu imposable

Entrevue de classement et inscription: sur rendez-vous seulement, du 5 janvier au 10 janvier inclusivement.

Pour un rendez-vous, composez le
285-1401

CCFA, C'EST...

- 17 années d'expérience
- plus de 15000 étudiants et étudiantes

Plusieurs milliers d'anglophones ont participé aux sessions «LE FRANÇAIS PARLÉ» (Spoken French) diffusées par CCFA à Montréal et le secteur ouest de l'île de Montréal (Lakeshore - West Island)

Métro Place-des-Arts, sortie rue Bleury
CENTRE LINGUISTIQUE CCFA
355, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 304
Le Centre détient un permis de culture personnelle no 749844
Loi sur l'enseignement privé

FRANÇAIS ET ANGLAIS COURS DE CONVERSATION

• matins • après-midis • soirs
Session débutant le 12 janvier 1987

TEST DE CLASSEMENT GRATUIT de 12h à 14h ou
les 5, 6 et 7 janvier 1987 16h à 18h

LANGUES DU MONDE

- ESPAGNOL • ITALIEN • CHINOIS
- JAPONAIS • ALLEMAND • PORTUGAIS

INTÉRÊT GÉNÉRAL

- GRAPHOLOGIE • DESSIN AU CRAYON
- AQUARELLE

COURS D'INFORMATIQUE

- SESSION DE 7 SEMAINES OU
 - ATELIER DE 2 JOURS
- INSCRIPTION: du 15 déc. au 9 jan.

VISA MONTREAL

Pour renseignements: 849-8393 (713-718) 1450, rue Stanley Métro Peel sortie Stanley



ÉDUCATION des ADULTES Collège de Rosemont

HIVER 1987

Techniques d'apprentissage

Pour améliorer ses méthodes de travail et se remettre en forme intellectuellement

INSCRIPTION: jusqu'au 13 janvier
FRAIS: 20,00\$

Formation générale et professionnelle

- Administration
19 cours offerts
- Techniques de bureau
7 cours offerts
- Informatique
9 cours offerts
- Sciences
 - mathématiques (7 cours)
 - physique (3 cours)
 - chimie (3 cours)
 - biologie (2 cours)
- Sciences humaines
 - anthropologie
 - économique
 - histoire (3 cours)
 - philosophie (4 cours)
 - géographie
 - sciences politiques
 - psychologie (7 cours)
 - sociologie
- Lettres
 - français (6 cours)
 - cinéma
 - histoire de l'art
- Divers
 - la recherche d'emploi
 - principes et techniques d'apprentissage

INSCRIPTION:

Téléphoner dès maintenant et jusqu'au 9 janvier pour prendre rendez-vous.

FRAIS:

1 cours 35,00\$, chaque cours additionnel 15,00\$ (maximum 80,00\$). Les droits d'admission sont de 15,00\$.

Service à la collectivité

Plus de 35 cours et ateliers en expression, créativité, connaissance de soi, implication communautaire.

Brochure spécifique disponible.

Langues

- Anglais langue seconde
Plusieurs niveaux offerts. Un test de classement est requis.
- Espagnol
 - débutant
 - intermédiaire

INSCRIPTION ET FRAIS: voir Formation générale et professionnelle

Orientations professionnelles (programmes réservés aux femmes)

- Accès aux carrières technologiques
Pour l'intégration des femmes dans des métiers non traditionnels.

Cours par correspondance

Un cégep dans votre maison!

- administration (6 cours)
- art
- français (4 cours)
- histoire
- philosophie (3 cours)
- psychologie

INSCRIPTION CONTINUE

Formation sur mesure

Pour les entreprises traditionnelles et autogérées, les associations sans but lucratif, les coopératives.

- démarrage d'entreprise
- identification des besoins
- inventaire des ressources
- élaboration d'activités de recyclage ou de perfectionnement

SERVICES DE SOUTIEN

- aide pédagogique
- bibliothèque
- coopérative
- équipements sportifs
- cafétéria
- stationnement

HORAIRE DES COURS

La majorité des cours sont offerts le soir, mais plusieurs sont offerts le jour. Consultez notre brochure.

FRAIS D'INSCRIPTION

Payables en argent, mandat ou chèque visé. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

PIÈCES REQUISES

On doit se présenter à l'inscription avec son dernier relevé de notes et une photocopie d'un certificat de naissance. Les étrangers doivent présenter leur visa d'immigrant et leur équivalence d'études.

ÉDUCATION DES ADULTES

CEGEP ROSEMONT

6400, 16e Avenue Montréal

376-6310

Brochure disponible



Collège Marie de France

Inscriptions pour l'année scolaire 1987 - 1988

Collégial et secondaire: 4635, chemin Queen Mary Montréal (Qué.) H3W 1W3 Tél.: 737-1177

S'adresser à Madame Jeanne-Marie LAPEYRIE

Élémentaire et maternelle: 4700, rue Fulton Montréal (Qué.) H3W 1T9 Tél.: 735-6579

S'adresser à Madame Sylvette DANGELAUD

Début des inscriptions: Le mercredi 7 janvier 1987

— Examens d'admission pour le secondaire et le collégial I, le samedi 31 janvier 1987.

— Admissions sur dossier à l'élémentaire.

Université de Montréal

Ne manquez pas la liste des

programmes d'études supérieures de l'Université de Montréal

dans le cahier Vivre aujourd'hui.

Ces programmes sont regroupés par domaine:

sciences humaines et sociales

sciences de la santé

sciences fondamentales et appliquées

LES COURS PAR CORRESPONDANCE

Y AVEZ-VOUS PENSÉ?

12 MOIS par année

180 COURS offerts

- pour obtenir un diplôme d'études
- pour améliorer votre compétence
- pour parfaire vos connaissances

Pour de plus amples informations sur nos cours, retournez-nous le coupon ci-joint ou téléphonez, sans frais, aux numéros suivants:

Montréal et environs: 873-2210
Ailleurs au Québec: 1-800-361-4886

Ouverts de 8h30 à 16h30, nos bureaux sont situés à l'adresse suivante:



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction des cours par correspondance
600, rue Fullum (4^e étage)
Montréal, QC H2K 4L1

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____

Québec

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COLLÈGE AHUNTSIC

ÉDUCATION PERMANENTE

ADMISSION — INSCRIPTION SESSION HIVER 1987

DATES:
PROGRAMME: ÉLECTROTECHNIQUE, INFORMATIQUE ET COMMUNICATIONS GRAPHIQUES, LE 5 JANVIER DE 14:00 à 19:30

AUTRES PROGRAMMES: les 6, 7 et 8 JANVIER de 14:00 à 19:30.

LIEU: CAFÉTÉRIA

N.B.: LES ÉTUDIANTS QUI ONT INTERROMPU LES ÉTUDES À TEMPS PLEIN DEPUIS MOINS D'UN AN POURRONT S'INSCRIRE LE 8 JANVIER DE 14:00 à 19:30.

L'ÉDUCATION DES ADULTES
AU CEGEP



FRAIS D'INSCRIPTION ET ADMINISTRATIFS: 12\$ par 15 heures de cours (payables au moment de l'inscription)

FRAIS DE COTISATION ÉTUDIANTE: 3\$ par étudiant

CONDITION D'ADMISSION: Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

DOCUMENTS REQUIS: Photocopie du diplôme et du relevé de notes du secondaire V ou du collégial s'il y a lieu. Si reconnaissance d'expérience, description de tâches (ou l'équivalent) certifiée par l'employeur.

COURS DU SOIR OFFERTS

<p>ANGLAIS</p> <p>604-103-82 ANGLAIS ÉLÉMENTAIRE III 604-104-82 ANGLAIS ÉLÉMENTAIRE IV 604-301-82 ANGLAIS INTERMÉDIAIRE I 604-302-82 ANGLAIS INTERMÉDIAIRE II 604-801-82 ANGLAIS AVANCÉ</p> <p>BIOLOGIE</p> <p>101-301-76 BIOLOGIE GÉNÉRALE I 101-401-76 BIOLOGIE GÉNÉRALE II 101-911-76 BIOLOGIE HUMAINE I 101-921-76 BIOLOGIE HUMAINE II</p> <p>CHIMIE</p> <p>202-101-82 CHIMIE GÉNÉRALE 202-201-75 CHIMIE DES SOLUTIONS 202-202-75 CHIMIE ORGANIQUE I</p> <p>CINÉMA</p> <p>530-901-77 CINÉMA ET SOCIÉTÉ</p> <p>ÉCONOMIE</p> <p>383-920-71 INTRODUCTION A L'ÉCONOMIQUE I 383-921-71 INTRODUCTION A L'ÉCONOMIQUE II</p> <p>ÉLECTROTECHNIQUE</p> <p>243-150-84 CIRCUITS LOGIQUES 243-160-84 RÉSOLUTION DE PROBLÈMES D'ÉLECTRO. 243-170-84 CIRCUITS À COURANT CONTINU 243-250-84 COMPUTATION PAR SEMI-CONDUCTEUR 243-260-84 INTRODUCTION AUX MICRO-ORDINATEURS 243-270-84 CIRCUITS À COURANT ALTERNATIF 243-350-84 CIRCUITS NUMÉRIQUES 243-360-84 MICRO-ORDINATEURS 243-370-84 ALIMENTATION THYRISTOR 243-380-84 INIT. AUX TECH. INDUSTRIELLES 243-460-84 MESURE EN MILIEU INDUSTRIEL 243-470-84 CIRCUITS INTÉGRÉS LINÉAIRES 243-480-84 INIT. AUX CONTRÔLES DE MACHINES 243-490-84 INITIATION AUX PROJETS 243-602-78 SCHEMAS ET CONCEPTION II 243-603-78 SCHEMAS ET CONCEPTION II 243-622-78 ÉLECTRONIQUE APPLIQUÉE AUX SYSTÈMES 243-632-78 ORDINATEURS ET AUTOMATISMES</p> <p>FRANÇAIS</p> <p>601-102-85 DISCOURS POÉTIQUE 601-111-76 FRANÇAIS CORRECTIF I 601-202-85 THÉÂTRE 601-302-85 DISCOURS NARRATIF 601-303-85 LECTURE ET ANALYSE 601-602-85 ÉLÉMENTS DE LINGUISTIQUE</p> <p>GÉNIE CIVIL</p> <p>221-120-74 TOPOGRAPHIE 221-210-78 CONSTRUCTION II 221-422-76 VOIRIE I 221-432-74 BÉTON DE CIMENT 221-442-76 DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER I 221-652-76 DESSIN DE STRUCTURE DE BÉTON II 221-662-78 MÉCANIQUE DU BÂTIMENT 221-672-78 DIRECTION D'ENTREPRISE</p>	<p>GRAPHISME</p> <p>570-106-79 DESSIN ET ILLUSTRATION I 570-126-79 TECHNIQUES DE REPRODUCTION I 570-136-79 GRAPHISME I 570-206-79 DESSIN ET ILLUSTRATION II 570-226-79 TECHNIQUES DE REPRODUCTION II 570-426-79 TECHNIQUES DE REPRODUCTION IV 570-436-79 GRAPHISME IV</p> <p>HISTOIRE</p> <p>330-972-89 HISTOIRE DES RELATIONS INTERNATIONALES</p> <p>HISTOIRE DE L'ART</p> <p>320-904-79 HISTOIRE DE L'ART MODERNE FIN. XIXE SIECLE DEBUT XXE SIECLE</p> <p>IMPRESSION</p> <p>581-134-75 IMPRESSION OFFSET I 581-234-75 IMPRESSION OFFSET II 581-244-75 MÉCANIQUE DU DUPLICATEUR OFFSET 581-344-75 LES ENCREES 581-714-83 CONTRÔLE DE LA QUALITÉ EN IMPRESSION</p> <p>INFORMATIQUE</p> <p>420-101-82 LOGIQUE DE PROGRAMMATION (PASCAL) 420-111-82 INFORMATIQUE ET ORDINATEURS 420-201-82 TECHNIQUES DE PROGRAMMATION (PASCAL) 420-211-82 LANGAGE D'ASSEMBLAGE (ASM. IBM 370) 420-301-82 STRUCTURE DE DONNÉES</p> <p>INFORMATIQUE (COURS HORS PROGRAMME)</p> <p>420-918-75 INTRODUCTION AU LANGAGE BASIC</p> <p>MATHÉMATIQUES</p> <p>201-101-77 COMPLÉMENTS DE MATHÉMATIQUES 201-102-82 MATHÉMATIQUES 201-103-77 CALCUL DIFFÉRENTIEL ET INTÉGRAL I 201-105-77 ALGÈBRE VECTORIELLE ET LINÉAIRE: GÉOMÉTRIE MATHÉMATIQUES APPLIQUÉES I 201-203-77 CALCUL DIFFÉRENTIEL ET INTÉGRAL II 201-211-75 ALGÈBRE DE BASE 201-227-77 STATISTIQUE ET CONTRÔLE 201-307-77 PROBABILITÉS ET STATISTIQUES 201-311-75 TRIGONOMÉTRIE & GÉOMÉTRIE ANALYTIQUE 201-337-77 STATISTIQUES</p> <p>MÉCANIQUE DU BÂTIMENT</p> <p>221-103-78 INIT. A LA MÉCANIQUE DU BÂTIMENT 221-203-78 CHARGE-CHALEUR-ISOLATION 221-213-78 TECHNIQUES DE TUYAUTERIE 221-223-78 THERMODYNAMIQUE 221-323-78 CHAUFFAGE I 221-333-78 RÉFRIGÉRATION I 221-343-78 VENTILATION I</p>	<p>221-403-78 CLIMATISATION I 221-453-78 COMPOSANTES DE CIRCUITS ÉLECTRIQUES 221-503-78 CLIMATISATION II 221-573-78 CONTRÔLES DE VENTILATION, CLIMATISATION 221-613-78 PROTECTION INCENDIE</p> <p>PHILOSOPHIE</p> <p>340-101-84 PHILOSOPHIE, PENSÉE ET DISCOURS 340-201-84 L'ÊTRE HUMAIN ET SON MILIEU 340-301-84 LES CONCEPTIONS DE L'ÊTRE HUMAIN 340-401-84 ÉTHIQUE ET POLITIQUE</p> <p>PHOTOLITHOGRAPHIE</p> <p>581-434-75 CLICHAGE OFFSET 581-703-79 PELLICULAGE I 581-751-79 SÉRIGRAPHIE I 581-761-79 SÉRIGRAPHIE II 581-771-79 SÉRIGRAPHIE III</p> <p>PHOTOMÉCANIQUE</p> <p>581-706-83 PHOTOMÉCANIQUE I 581-716-83 PHOTOMÉCANIQUE II 581-726-79 DENSITOMÉTRIE 581-746-83 PHOTOMÉCANIQUE IV (TECH. SPÉCIALES) 581-792-83 PROCESSUS PHOTOMÉCANIQUE</p> <p>PHYSIQUE</p> <p>203-101-77 MÉCANIQUE 203-102-74 MÉCANIQUE 203-103-78 MÉCANIQUE DES CORPS RIGIDES 203-111-74 MESURES ET ANALYSES 203-201-77 ÉLECTRICITÉ ET MAGNÉTISME 203-202-74 OPTIQUE ET PHYSIQUE MODERNE 203-301-78 OPTIQUE ET STRUCTURE DE LA MATIÈRE 203-906-78 RÉSISTANCE DES MATÉRIAUX</p> <p>POLITIQUE</p> <p>385-940-71 INTRODUCTION A LA VIE POLITIQUE</p> <p>PROCESSUS D'IMPRIMERIE</p> <p>581-937-73 PROCESSUS D'IMPRIMERIE</p> <p>PSYCHOLOGIE</p> <p>350-102-71 PSYCHOLOGIE GÉNÉRALE 350-303-77 PSYCHOGENÈSE: LE DÉVELOPPEMENT HUMAIN II 350-901-77 DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNE 350-914-77 RELATIONS HUMAINES</p> <p>RECONNAISSANCE DES ACQUIS (COURS HORS PROGRAMME)</p> <p>350-903-85 MÉTHODOLOGIE DU PORTFOLIO</p> <p>RELIURE</p> <p>581-753-83 L'ASSEMBLEUSE-BROCHEUSE-ROGNEUSE MULLER MARTINI 581-785-79 COMPLÉMENTS DE PLIAGE MÉCANIQUE</p> <p>SCIENCES GRAPHIQUES</p> <p>242-101-76 SCIENCES GRAPHIQUES I 242-206-78 SCIENCES GRAPHIQUES II 242-243-84 DESSIN, CROQUIS ET LECTURE DE PLANS</p>	<p>SOCIOLOGIE</p> <p>387-964-75 SOCIOLOGIE DE LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE</p> <p>TECHNIQUES ADMINISTRATIVES</p> <p>401-401-82 MANAGEMENT 401-410-79 DYNAMIQUE DE L'ENTREPRISE 401-420-79 DROIT DE L'ENTREPRISE 401-430-79 GESTION DU PERSONNEL 401-934-79 VENTE 410-110-79 COMPTABILITÉ I 410-166-85 MARKETING INTERNATIONAL 410-170-85 TRANSIT INTERNATIONAL II 410-210-79 COMPTABILITÉ II 410-320-79 COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION 410-410-79 GESTION DES OPÉRATIONS 410-430-74 MARKETING I 410-513-79 COMPTABILITÉ III 410-514-79 PLANIFICATION, PROGRAMMATION ET CONTRÔLE DE LA PRODUCTION 410-553-79 MÉTHODOLOGIE QUANTITATIVE 410-601-79 COMMERCE DE DÉTAIL II 410-603-79 FISCALITÉ 410-623-79 CONTRÔLE INTERNE ET VÉRIFICATION 410-640-79 FINANCE II</p> <p>TECHNIQUES JURIDIQUES</p> <p>310-103-81 INTRODUCTION A L'ÉTUDE DU DROIT 310-210-77 CRIMINOLOGIE JUDICIAIRE 310-423-81 DROIT CIVIL III 310-433-81 PROCÉDURE CIVILE II 310-443-81 OFFICIER DE JUSTICE II 310-523-81 PROCÉDURES NOTARIALES 310-553-81 DROIT COMMERCIAL 310-553-81 LÉGISLATION ET PROCÉDURES OUVRIÈRES</p> <p>TECHNIQUES POLICIERES (COURS RÉSERVES DE PREFERENCE AUX POLICIERS)</p> <p>310-541-77 TECHNIQUES D'INTERVIEW ET D'INTERROGATOIRE 310-561-77 SÉMINAIRE 310-571-77 NOTIONS DE DROIT PRIVÉ 310-720-77 CRIME ORGANISÉ 310-725-77 MORALITÉ 310-735-77 PRÉVENTION DU CRIME I 310-745-77 PLANIFICATION DES OPÉRATIONS 310-751-77 FLAUTEUR 310-751-77 TECHNIQUES D'ENQUÊTES CRIMINELLES 310-775-77 PROTECTION DE LA SCÈNE DE CRIME 310-785-77 RENSEIGNEMENTS CRIMINELS 310-790-77 MÉTHODES DE PATROUILLE 310-990-77 CIRCULATION 601-926-67 ART DE LA COMMUNICATION ORALE</p> <p>TYPOGRAPHIE</p> <p>581-212-83 TYPOMONTAGE I 581-312-83 TYPOMONTAGE II 581-332-83 PHOTOCOMPOSITION I 581-412-83 TYPOMONTAGE III 581-432-83 PHOTOCOMPOSITION II 581-532-83 PHOTOCOMPOSITION III 581-552-79 ESTIMATION I 581-632-83 PHOTOCOMPOSITION IV 581-712-83 ÉLÉMENTS DE TYPOGRAPHIE 581-921-73 ESTIMATION III</p>
--	---	---	---

(1) Les inscriptions auront lieu au mois de février

DÉBUT DE LA SESSION: 26 JANVIER 1987



Renseignements
COLLÈGE AHUNTSIC
Éducation permanente

9155, rue SAINT-HUBERT, MONTRÉAL
H2M 1Y8 - Tél.: (514) 389-5921

Prospectus et horaire des cours disponibles au comptoir de l'éducation permanente local A-110

Jarry et
Cremazie



Conception et Dessin Assistés par Ordinateur

60 heures de cours crédités au niveau Introduction et Avancé dans les domaines suivants:

- Architecture, ingénierie et construction
- Génie mécanique et fabrication
- Graphisme assisté par ordinateur (arts appliqués) non-crédités

CHOIX D'ÉQUIPEMENTS ET DE LOGICIELS

A) Un puissant système de CAO/FAO
Ordinateurs APOLLO de 32 bits reliés en réseau; logiciel AUTO-TROL; traceurs de courbes en couleurs Hewlett Packard à 8 plumes; imprimante électrostatique Versatec.

Avantages: Formation équivalente à celle d'une grande entreprise. Rapidité de conception et d'exécution des modèles en trois dimensions. Choix de logiciels de conception et de dessin adaptés à vos besoins. Épreuves techniques à l'écran. Quand vous êtes satisfait de votre conception, l'ordinateur peut faire votre programmation par commande numérique en vue de la fabrication.

Frais d'inscription: 395\$

B) AUTOCAD sur les micro-ordinateurs Sperry IT (2 1/2 dimensions)

Avantages: AutoCAD 2.5 presque une norme en matière de dessin assisté par ordinateur. Caractéristiques: multilayering, multiple text fonts, 3-D visualization, zoom, copy, mirror, et pan en une fraction du temps nécessaire aux autres systèmes micro-ordinateur. 90% du rendement d'un ordinateur principal au coût d'un micro-ordinateur.

Frais d'inscription: 260\$

QUAND
Soirs ou fins de semaines, du 2 février au mi-mai.

OU
Les cours sont dispensés à l'Institut CAO/FAO, 425 boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1100, Montréal.

LES COURS SERONT OFFERTS QUEL QUE SOIT LE NOMBRE D'INSCRIPTIONS.

281-9807 ou 744-7000

425, BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST, BUREAU 1100

**INSTITUT
CAO-FAO**

**VANIER
COLLEGE**

**CENTRE SPÉCIALISÉ
POUR PRÉPOSÉ
AUX BÉNÉFICIAIRES S.V.P. INC.**

FORMATION DE BASE — STAGES

- Description des tâches-Éthique-Lois-Besoins fondamentaux
- Soins hygiéniques-Installation-Positions de base et variantes-Mécanisme corporelle-Déplacements
- Communication et relation d'aide
- Initiation à la gerontologie
- Soins à domicile

SÉMINAIRES DE PERFECTIONNEMENT
Psychiatrie-Pédiatrie-Soins palliatifs-Pastorale des malades
Ce cours est offert par des professionnels de la santé. Il est reconnu par le ministère de l'Éducation
No de permis: 749-944
3130, rue Sherbrooke Est, suite 100, Montréal
(514) 522-5330/5876

**L'ALLEMAND...
c'est le FUN!**

GOETHE - INSTITUT
Cours de langue - tous les niveaux
SESSION D'HIVER
du 12 janvier au 23 avril 1987

INSCRIPTIONS:
du 5 au 9 janvier 1987
de 10 h 00 à 18 h 00

RENSEIGNEMENTS:
tél. **866-6189**

GOETHE - INSTITUT MONTRÉAL
Place Bonaventure
Entrée Lagachetière et University
Montréal, P.Q. - H5A 1B8

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RÉGIONS DES LAURENTIDES ET DE LANAUDIÈRE OFFRE UN COURS DE PERFECTIONNEMENT AUX ADULTES À TEMPS PLEIN

TITRE DU COURS: CONCEPTION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR, CAO/DAO

OBJECTIFS DU COURS:
Familiariser l'étudiant à la conception et à la production de dessins techniques complets et variés utilisant la CAO; le familiariser à l'utilisation de terminaux graphiques, de la table traçante, de la tablette graphique ou d'autres matériel infographique, lui permettre d'explorer les différentes possibilités de la CAO; le familiariser au fonctionnement de logiciels de CAO; lui permettre de développer différentes techniques de modelage, d'habillage, de cotation et mise en plan sur support CAO.

DATE DE DÉBUT: 26 janvier 1987
DATE DE FIN: 13 mars 1987
DURÉE: 35 jours (ce cours sera dispensé le jour)
ENDROIT: Institut d'ordinaire du CEGEP Lionel Groulx (Centre spécialisé en CAC/DAO et robotique).

LES PERSONNES ÉLIGIBLES RECEVRONT DES ALLOCATIONS DE FORMATION OU DES PRESTATIONS D'ASSURANCE CHÔMAGE ET SELON LE CAS, BÉNÉFICIERONT D'ALLOCATIONS DE TRANSPORT, DE LOGEMENT ET DE GARDIENNAGE.

CONDITIONS D'ADMISSION
Avoir complété onze (11) années de scolarité et avoir réussi les cours de mathématiques GMA 151 à 155 (MA 522) et de dessin général ou spécialisé de l'ordre secondaire ou mieux, ou posséder une formation jugée suffisante par le collège.

Adulte n'ayant pas fréquenté l'école depuis 1 an.
Adulte en recherche de perfectionnement.
Adulte avec une expérience de travail dans le domaine technique ou de dessin.

CE COURS S'ADRESSE ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES.

INSCRIPTION
Dans les plus brefs délais, communiquez avec votre
— Centre d'emploi du Canada
OU À
— La Commission de formation professionnelle Laurentides-Lanaudière.

commission de formation professionnelle
de la main-d'oeuvre de la région de laurentides-lanaudière
795, rue melançon, saint-jérôme, que. J7Z 4L1 — (514) 436-1171
1385, boul. frestone, joliette, que. c.p. 309 J6E 2W4 — (514) 755-1575
202, boul. labelle, sainte-thérèse, que. J7E 2X7 — (514) 434-1141
511, boul. paquette, mont-laurier, que. J9L 1K8 — (819) 823-6202

En collaboration avec la
Commission d'Emploi et
d'Immigration du Canada.

**COURS À TEMPS PLEIN
ALLOCATIONS DISPONIBLES**

Culture écologique autogérée (débutant)
DATE DE DÉBUT: 12 janvier 1987
DATE DE FIN: 30 octobre 1987
DURÉE: 200 jours
ENDROIT: Commission scolaire Blainville Deux-Montagnes

Les personnes éligibles recevront des allocations de formation ou des prestations d'assurance-chômage et selon le cas, bénéficieront d'allocations de transport, de logement et de gardiennage.

CONDITIONS D'ADMISSION
Avoir complété 9 années de scolarité.
Répondre aux critères d'un des programmes de la planification de l'emploi.

Initiation à la profession de chef de cuisine (perfectionnement)
DATE DE DÉBUT: 26 janvier 1987
DATE DE FIN: 12 juin 1987
DURÉE: 100 jours
ENDROIT: Commission scolaire des Laurentides

Les personnes éligibles recevront des allocations de formation ou des prestations d'assurance-chômage et selon le cas, bénéficieront d'allocations de transport, de logement et de gardiennage.

CONDITIONS D'ADMISSION
Avoir complété 11 années de scolarité ou l'équivalent.
Avoir complété 5 années d'expérience à titre de cuisinier/ère dans différents établissements hôteliers ou de restauration.

Ces cours s'adressent également aux femmes et aux hommes

INSCRIPTION
Dans les plus brefs délais, communiquez avec votre
— Centre d'emploi du Canada
OU À
— La Commission de formation professionnelle Laurentides-Lanaudière.

commission de formation professionnelle
de la main-d'oeuvre de la région de laurentides-lanaudière
795, rue melançon, saint-jérôme, que. J7Z 4L1 — (514) 436-1171
1385, boul. frestone, joliette, que. c.p. 309 J6E 2W4 — (514) 755-1575
202, boul. labelle, sainte-thérèse, que. J7E 2X7 — (514) 434-1141
511, boul. paquette, mont-laurier, que. J9L 1K8 — (819) 823-6202

En collaboration avec la
Commission d'Emploi et
d'Immigration du Canada.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

*cours du soir
au cégep du
Vieux Montréal*

ÉDUCATION PERMANENTE

SESSION HIVER 1987

ADMISSION INSCRIPTION
8, 13, 14, 15 janvier 1987,
après avoir pris rendez-vous

PROGRAMMES OFFERTS

- ARCHITECTURE
- ARTS
- ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
- ÉLECTROTECHNIQUE
- INFORMATIQUE
- MÉCANIQUE
- SCIENCES DE LA SANTÉ
- SCIENCES HUMAINES
- MÉTALLURGIE
- SCIENCES PURES ET APPLIQUÉES
- TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
- TECHNIQUES DE GARDERIE
- TECHNIQUES DE PRÉVENTION DES INCENDIES

Frais administratifs : 15/heure de cours, maximum 97,50\$ par session.
Frais spéciaux : 10\$ payables lors de l'inscription, par chèque ou mandat-poste.

Pièces requises : relevés de notes • extrait de naissance • attestation de travail (éducation spécialisée et garderie).
Étudiants étrangers : visa d'immigrant • attestation d'équivalence (ministère de l'Immigration du Québec).

DÉMARCHE IMPORTANTE

Recueillir la documentation nécessaire à la prise de rendez-vous; ces documents sont disponibles tous les jours ouvrables, de 9h00 à 22h00, au Cégep du Vieux Montréal, 255, rue Ontario est, Montréal, H2X 3M8, soit à l'éducation permanente, local A3.77; soit à l'organisation scolaire, local A3.74; soit au poste de sécurité dans le hall d'entrée.

Stations de métro : Berri-de-Montigny • St-Laurent • Sherbrooke.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
284-7225/7253



Cégep du Vieux Montréal
Services pédagogiques
Éducation permanente



**COLLÈGE DE MAISONNEUVE
ÉDUCATION DES ADULTES**

SESSION HIVER 1987

FORMATION GÉNÉRALE ET PROFESSIONNELLE

ADMINISTRATION ET TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

• 16 cours offerts

ARTS ET LETTRES

- Histoire de l'art
- Cinéma
- Français (7 cours)

SCIENCES HUMAINES

- Anthropologie
- Économie
- Géographie
- Histoire
- Philosophie (4 cours)
- Politique
- Psychologie (5 cours)
- Parapsychologie
- Politique

SCIENCES ET MATHÉMATIQUES

- Biologie (2 cours)
- Mathématiques d'appoint
- Mathématiques avancées (6 cours)

SECRETARIAT-BUREAUTIQUE (TECHNIQUES DE BUREAU)

- 16 cours offerts
- 2 attestations

LANGUES

ANGLAIS LANGUE SECONDE

- Plusieurs niveaux offerts
- Un test de classement est requis
- Cours «express» donnés de façon intensive à la session d'hiver
- Possibilité de poursuivre l'étude de l'anglais durant l'été, avec nos cours en Angleterre.

ALLEMAND

- élémentaire
- intermédiaire

ESPAGNOL

- élémentaire
- intermédiaire
- avancé

Possibilité de poursuivre, durant l'été, l'étude de l'espagnol avec nos cours en Espagne.

ITALIEN

- élémentaire
- intermédiaire

FORMATION SUR MESURE

- GESTION
- GESTION INFORMATISÉE
- MICRO-INFORMATIQUE
- FINANCE ET FISCALITÉ

— cours offerts aux individus comme aux groupes
— certains cours sont offerts en collaboration avec la Banque fédérale de développement.

- AGENTS DE SÉCURITÉ
- TECHNIQUES D'APPRENTISSAGE
- MÉTHODOLOGIE DU TRAVAIL INTELLECTUEL
- LA RECHERCHE D'EMPLOI

HORAIRE DES COURS

La plupart des cours sont offerts le soir; certains se donnent les fins de semaine.

PIÈCES REQUISES

On doit apporter, lors de son inscription, une photocopie de son certificat de naissance. Les étrangers doivent présenter leur visa d'immigrant.

FRAIS D'INSCRIPTION

Payables en argent, mandat ou chèque visé. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

SERVICES OFFERTS

- Orientation
- Aide pédagogique
- Bibliothèque
- Audiovisuel
- Coopérative
- Activités sportives
- Cafétéria
- Stationnement
- À deux pas de la station de métro Pie-IX

COLLÈGE FRANÇAIS

165, av. Fairmount, Montréal (Métro Laurier ou Place-des-Arts)

Reconnu d'intérêt public (Secondaire — Collégial) • Examens du ministère



PENSIONNAT: primaire 270 places, secondaire 100 places

INSCRIPTIONS EN SECONDAIRE I

2 possibilités:
— ou solliciter une ENTREVUE INDIVIDUELLE et se présenter avec l'étudiant et les derniers bulletins au 165, av. Fairmount ouest — étude ou analyse des bulletins — admission sur dossier, tests si nécessaires; ou s'inscrire pour un des EXAMENS D'ENTRÉE (les samedis 3 et 10 janvier 87, de 9 h 30 à 12 h).

AUTRES INSCRIPTIONS:

- PRIMAIRE: Cartierville, Longueuil, Montréal
- SECONDAIRE II, III, IV, V (sur présentation du bulletin)
- COLLEGIAT I et II: session automne, septembre 1987.

COLLEGIAT préparation au DEC (Diplôme d'Études Collégiales)

I SECTEUR GÉNÉRAL: (DEC en 2 ans): Sciences de la santé, Sciences pures et appliquées - Lettres - Langues - Sciences de l'administration, Sciences humaines.

II SECTEUR PROFESSIONNEL (DEC en 3 ans) Technique informatique, informatique de gestion (stages de formation — placement des étudiants diplômés)

TRANSPORT SCOLAIRE: (assuré par le collège)
- Laval - Basses-Laurentides - Repentigny - Boucherville - Longueuil - Rive-Sud - West Island



INFORMATIQUE:
— SECONDAIRE I à SECONDAIRE III: initiation
— SECONDAIRE IV à V: options
— COLLEGIAT I Secteur général: Crédits
II Secteur technique: DEC en 3 ans

RENSEIGNEMENTS PROSPECTUS OU INSCRIPTIONS **495-2581**

PÉRIODE D'INSCRIPTION:

les 5, 6, 7, 8 janvier

de 18 h à 20 h 30

DÉBUT DES COURS: 2 février

Pour renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser ou téléphoner au:

**Service de l'Éducation des adultes
CÉGEP DE MAISONNEUVE
3800, rue Sherbrooke est
Montréal, Québec H1X 2A2
Tél.: 254-7131, poste 201**

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP



L'ÉDUCATION DES ADULTES LAKESHORE/BALDWIN-CARTIER

offre pendant la session d'hiver 1987

UNE VASTE GAMME DE COURS

Activités physiques, le soir dans 7 centres de la région du West Island. Danse aérobique, danse aérobique-low impact, ballet-jazz, massage et relaxation, conditionnement physique, natation... pour les femmes et les hommes de tout âge.

Socioculturels, artisanat et art, aventures culinaires et micro-ondes, langues étrangères, mode, coiffure et esthétique, ébénisterie, développement personnel et professionnel, passe-temps.

Programme d'alphabétisation

Services à la communauté

Programmes d'études secondaires

(niveaux I à V)

Attestation d'équivalence au niveau secondaire
Anglais, langue seconde — Français, langue seconde
(niveaux 1 à 6)

Traitement de textes

débutant
(cours du jour et du soir)

Micro-ordinateurs

BASIC
(cours du soir)

Secrétaire générale avec sténographie — temps plein
Coiffure pour hommes et pour femmes — temps plein

Les inscriptions se font dans nos centres John Rennie, Lindsay Place, Beaconsfield, des Sources et Pierrefonds, les 6, 7, 8, 12, 13 et 14 janvier entre 19 h et 21 h.

Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler:

694-1470



LAKESHORE/BALDWIN - CARTIER
503, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire, QC H9R 3J5

PRATIQUEZ VOTRE ANGLAIS, FRANÇAIS, ESPAGNOL

Reconnu par le ministère de l'Éducation I.F. Karafilly, BA, MA, MFA, Directrice.

Programme spécial pour chômeurs
NOUVEAU! Un programme d'études et de loisirs pour enfants et adolescents.

1445 Bishop (Métro Guy)

844-2921 ou 844-3224

844-2921 ou 844-3224

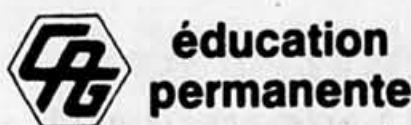
844-2921 ou 844-3224

844-2921 ou 844-3224

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COLLÈGE ANDRÉ-GRASSET

Une tradition de qualité



HIVER 1987

COURS DU SOIR

			DÉBUT
Administration	401-999	Comptabilité	Jeudi 22 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Administration	401-928	Marketing et publicité	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Allemand	608-101	Allemand élémentaire	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Anglais	604-308	Anglais des affaires	Mercredi 21 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Anglais	604-907	Conversation anglaise	Mercredi 21 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Arts plastiques	510-310	Organisation picturale - dessin	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Communication	589-925	Communication et créativité	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Droit	310-103	Introduction à l'étude du droit	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Espagnol	607-101	Espagnol élémentaire I	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Espagnol	607-201	Espagnol élémentaire II	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Français	601-111	Français écrit	Mercredi 21 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Français	601-924	Langue de l'administration	Jeudi 22 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Géographie	320-105	Environ. et aménagement. du territoire	Mercredi 21 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Histoire	330-971	Hist. de la Russie 1850 à nos jours	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Histoire de l'art	520-910	Hist. de l'art préhist. et antiquité	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Informatique	420-918	Introduction au langage Basic	Lundi 19 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Mathématiques	210-105	Algèbre vector. et linéaire - géométrie	Lun.-merc. 19 janvier 18 h 00 - 20 h 15
Mathématiques	210-337	Statistique	Lun.-merc. 19 janvier 18 h 00 - 20 h 15
Nutrition	120-311	Exploration de la nutrition	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Philosophie	340-201	L'homme et son milieu	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Philosophie	340-401	Éthique et politique	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Photographie	589-301	Initiation à la prise de vue	Mercredi 21 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Politique	385-946	Régimes politiques du Tiers-Monde	Jeudi 22 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Psychologie	350-102	Psychologie générale	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Psychologie	350-930	Psychologie du comportement sexuel	Jeudi 22 janvier 18 h 30 - 21 h 15
Sociologie	387-963	Init. aux techniques d'enquête	Mardi 20 janvier 18 h 30 - 21 h 15

Informations:

1001 est, boul. Crémazie, Montréal (Québec)
381-4293

COLLÈGE AHUNTSIC ÉDUCATION PERMANENTE

ADMISSION-INSCRIPTION SESSION HIVER 1987

DATES : Programme ÉLECTROTECHNIQUE, INFORMATIQUE et COMMUNICATIONS GRAPHIQUES: le 5 janvier 1987, de 14:00 à 19:30.

AUTRES PROGRAMMES: les 6, 7 et 8 janvier 1987, de 14:00 à 19:30.

LIEU : CAFÉTÉRIA

N.B. : Les étudiants qui ont interrompu les études à temps plein depuis moins d'un an pourront s'inscrire le 8 janvier, de 14:00 à 19:30.

FRAIS D'INSCRIPTION ET ADMINISTRATIFS : 12\$ par 15 heures de cours (payables au moment de l'inscription)

FRAIS DE COTISATION ÉTUDIANTE : 3\$ par étudiant.

CONDITION D'ADMISSION : détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

DOCUMENTS REQUIS : photocopie du diplôme et du relevé de notes du secondaire V ou du collégial, s'il y a lieu. Si reconnaissance d'expérience, description de tâches ou l'équivalent certifié par l'employeur.

PROGRAMMES OFFERTS À LA SESSION HIVER 1987

FORMATION GÉNÉRALE

- Sciences
- Sciences humaines

FORMATION PROFESSIONNELLE

- Communications graphiques
- Électrotechnique
- Génie civil
- Informatique
- Mécanique du bâtiment
- Techniques administratives
- Techniques de commerce international
- Techniques judiciaires
- Techniques policières



DÉBUT DE LA SESSION: 26 JANVIER 1987



Renseignements:

COLLÈGE AHUNTSIC
Éducation permanente
9155, rue Saint-Hubert, Montréal
H2M 1Y8 — Tél.: (514) 389-5921

Prospectus et horaire des cours disponibles au comptoir de l'Éducation permanente, local A-1110.



Jarry Crémazie



Collège Édouard-Montpetit

Cours de formation générale et professionnelle.

Biologie, mathématiques, physique, sciences graphiques, électrotechnique *, géographie, techniques d'éducation en service de garde, psychologie, pédagogie, économie, sociologie, administration, techniques de bureau, vente de biens immobiliers, informatique, français, anglais *, espagnol *.

*Test de classement:

Langues: 7, 8, 13 et 14 janvier entre 18h et 20h

Électrotechnique: 8, 13 et 14 janvier entre 18h et 20h

Traitement de l'information textuelle: 7, 8, 13 et 14 janvier entre 18h et 20h.

DATES D'INSCRIPTION:

Le 6 janvier 1987: de 13h30 à 16h et de 18h à 21h

Inscription des adultes ayant suivi au moins un cours crédité au collège Édouard-Montpetit à la session Automne 1986

Les adultes aussi... étudient à Édouard-Montpetit

Les 7, 12 et 13 janvier 1987: de 13h30 à 16h et de 18h à 21h

Pour tous

Modalités:

Les nouveaux étudiants doivent être munis de leur certificat de naissance, de leur carte d'assurance sociale et de leur dernier relevé de notes du secondaire ou du collégial.

Service de l'éducation des adultes
collège Édouard-Montpetit
945, chemin de Chambly
Longueuil, Qc
J4H 3M6

HIVER 1987



information: 463-1840
ÉDUCATION DES ADULTES

APPRENEZ L'ESPAGNOL, LE GREC, L'ITALIEN, LE PORTUGAIS, LE CHINOIS, LE JAPONAIS OU L'ALLEMAND

135\$

(42 h — 5 sem.)

3 niveaux de cours

La session débute le 19 janvier

pour de plus amples renseignements téléphonez nous au

277-3323

5550, avenue du Parc

Succursale internationale



Formation professionnelle gratuite
Cours à plein temps pour adultes

Actualisation en électronique numérique (Perfectionnement)

Les personnes désireuses de s'inscrire à cette formation doivent d'abord être éligibles à un des programmes de la Planification de l'emploi de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

• Début: 9 février 1987

• Durée: 110 jours

• Centre de formation: Collège du Vieux-Montréal

• Conditions d'admission: Posséder un diplôme d'études collégiales (DEC) ou un certificat d'études collégiales (CEC) avec mention en électrotechnique ou une formation jugée équivalente par le collège.

Inscription: (immédiate)

Centre d'emploi du Canada de votre localité

Se présenter avec cette annonce au Centre d'emploi du Canada.



Commission de formation professionnelle de la main d'œuvre Région métropolitaine de Montréal

(514) 374 3510

Ministère de la Main d'œuvre et de la Formation des adultes, Centre d'emploi du Canada, Logos et commissions scolaires.



informez-vous

Formation professionnelle gratuite
Cours à plein temps pour adultes

Ebénisterie d'Art (Perfectionnement)

Les personnes désireuses de s'inscrire à cette formation doivent d'abord être éligibles à un des programmes de la Planification de l'emploi de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

• Début: 19 janvier 1987

• Durée: 160 jours

• Centre de formation: Collège du Vieux-Montréal

• Conditions d'admission: Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

Posséder deux années d'expérience pertinente couvrant l'ensemble des tâches techniques en ébénisterie OU avoir réussi un programme de formation en ébénisterie ou meuble.

Inscription: (immédiate)

Centre d'emploi du Canada de votre localité

Se présenter avec cette annonce au Centre d'emploi du Canada.



UNIVERSITÉ LAVAL Direction générale du premier cycle

LES COURS DE L'ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉ DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Une occasion unique d'élargir le champ de ses connaissances et d'acquérir des crédits universitaires tout en demeurant chez soi

À L'HIVER 1987

les cours offerts seront

- ECN-15371 - Initiation à l'économie politique - (3 cr.)
Professeur: M. Claude Masson
Coût d'inscription: 85 \$
- GRC-10924 - La mythologie gréco-romaine - (3 cr.)
Professeur: M. Jacques Desautels
Coût d'inscription: 85 \$
- MED-11535 - Santé et sécurité au travail - (3 cr.)
Professeurs: Équipe de professeurs
Coût d'inscription: 85 \$
- STA-12427 - L'homme et ses aliments - (2 cr.)
Professeur: M. Gérard-B. Martin
Coût d'inscription: 65 \$
- THL-13246 - Initiation à la Bible - (3 cr.)
Professeur: M. Jean-Claude Filteau
Coût d'inscription: 85 \$
- THL-17002 - Lecture du Nouveau Testament - (3 cr.)
Professeur: M. Pierre-René Côté
Coût d'inscription: 85 \$

DÉBUT DES COURS: 11 janvier 1987

Possibilité de s'inscrire à titre d'étudiant libre (pour les personnes qui désirent acquérir des crédits universitaires) ou d'auditeur (pour les personnes qui ne désirent pas acquérir de crédits universitaires).

Les personnes intéressées par un ou plusieurs de ces cours et qui désirent recevoir les documents d'information sont priées de communiquer, avant le 16 janvier 1987, avec:

ENSEIGNEMENT TÉLÉVISÉ
Bureau 342
Pavillon Félix-Antoine-Savard
Université Laval, Québec G1K 7P4
Tél.: (418) 656-7873 ou 656-7883 (à frais virés)



Collège Édouard-Montpetit

HIVER 87
programme socio-culturel
cours offerts en soirée

Améliorez vous-même votre demeure
- Décoration I et II,
- Aménagement d'un sous-sol.

Voile et navigation
- Théorie de la voile,
- Navigation côtière I et II,
- Navigation astronomique.

Divers
- Céramique,
- Lecture rapide,
- Lutherie,
- Monde de la finance I et II,
- Photographie I et II.

INSCRIPTION
12, 13 janvier '87 au local B-105 18 h à 21 h
14 janvier '87 au local A-19 8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h

collège Édouard-Montpetit
945, chemin de Chambly, Longueuil, Qc., J4H 3M6

Pour renseignements supplémentaires:
679-2630, poste 305 ou 307.



Commission de formation professionnelle de la main d'œuvre Région métropolitaine de Montréal

(514) 374 3510



informez-vous

Ndjamena annonce la reprise de Fada

AFP, Reuter
NDJAMENA

Les forces armées nationales tchadiennes (FANT) du président Hissène Habré ont repris hier la palmeraie de Fada (nord-est) où stationnaient plus de mille soldats libyens, a-t-on indiqué de source officielle tchadienne.

« Elle (Fada) n'est pas tombée, elle s'est écroulée », a déclaré M. Moumine Togoï, secrétaire d'Etat tchadien à la présidence, chargé de l'information et de l'orientation. Le ministre a précisé que les soldats libyens étaient actuellement « pourchassés ».

Un communiqué du haut-commandement des forces armées nationales tchadiennes devrait préciser prochainement le bilan des combats, a-t-on appris de même source. En attendant, la radio nationale diffuse des musiques militaires et a attiré l'attention de ses auditeurs sur le « communiqué historique » qui doit être diffusé prochainement.

Kaboul propose un cessez-le-feu, mais les rebelles afghans le rejettent aussitôt

AFP, UPI, Reuter
ISLAMABAD

Le numéro un afghan, M. Najibullah, a annoncé l'entrée en vigueur le 15 janvier d'un cessez-le-feu en Afghanistan mais cette offre a aussitôt été rejetée par des chefs rebelles depuis Islamabad.

Le leader afghan, qui parlait lors d'un plénum extraordinaire du comité central du Parti démocratique et populaire d'Afghanistan (PDPA), a déclaré: « La réconciliation nationale commencera avec le cessez-le-feu qui sera proclamé le 15 janvier à l'échelle nationale ». Le discours de M. Najibullah a été cité par Radio Kaboul et l'agence soviétique Tass en a donné un compte rendu.

Contactés à Islamabad, des

chefs rebelles ont immédiatement réagi qualifiant de piège l'offre du leader afghan.

« Nous continuerons notre combat jusqu'au renversement de Najibullah et jusqu'à l'instauration d'un gouvernement islamique en Afghanistan », a déclaré notamment le chef du groupe rebelle Harkat e Inquilabi, Maulawi Nabi Mohammedi.

M. Najibullah avait mis en garde la rébellion contre une réponse négative. « Le cessez-le-feu ne dépend pas d'une seule des parties », avait-il souligné. « Ceux qui hier encore tiraient sur nous doivent savoir : nous n'arrêtons pas les hostilités dans le but de faciliter aux autres les effusions de sang fratricides. Ceux qui poursuivront les hostilités se heurteront à une résistance résolue », avait-il ajouté.

« Il faut engager hardiment et

ouvertement des contacts avec les membres des bandes (rebelles) et les forces neutres », avait déclaré M. Najibullah en indiquant que le pouvoir est actuellement en pourparlers avec 417 bandes comptant 37 000 hommes au total.

Le chef rebelle Maulawi Mohammed Nabi Mohammedi a affirmé que ces déclarations étaient totalement fausses car aucune discussion, selon lui, n'est en cours entre Kaboul et des représentants de la guérilla.

Le pouvoir pro-soviétique, a-t-il expliqué, a complètement échoué dans sa lutte contre la résistance malgré le soutien massif de l'URSS et se trouve contraint de faire des propositions pour essayer d'apaiser la guérilla.

« Mais, a-t-il ajouté, la nation afghane continuera son combat jusqu'à l'établissement d'un gou-

vernement de son choix, non-aligné et islamique. »

Le programme de réconciliation nationale de M. Najibullah comportait les étapes suivantes :

- cessez-le-feu;
- renonciation à la lutte armée et aux effusions de sang, assortie de la solution des problèmes de l'Afghanistan d'aujourd'hui et de demain;
- représentation équitable du peuple entier dans les structures politiques et l'activité économique;
- renonciation aux poursuites pour activités politiques antérieures et amnistie générale;
- sauvegarde et perpétuation des traditions historiques, nationales et culturelles;
- respect de la religion islamique.

Reagan, un président mal informé

— Tip O'Neill

Agence France-Presse
BOSTON

Le président sortant de la Chambre des représentants américaine estime que Ronald Reagan est un président mal informé que sa chance proverbiale vient d'abandonner avec le scandale des livraisons d'armes américaines à l'Iran.

Dans une interview à une télévision américaine, M. O'Neill (démocrate du Massachusetts) s'est montré hier particulièrement dur à l'égard de M. Reagan au moment de prendre sa retraite après 24 ans passés au Congrès où il fut le *speaker* de la chambre basse particulièrement remarqué ces 10 dernières années.

« Des huit présidents que j'ai connus, il en sait moins sur n'importe quel sujet qu'aucun autre occupant de la Maison Blanche », a déclaré M. O'Neill. « Quand je vais à la Maison Blanche, il n'est pas informé. Il se contente de lire des pense-bêtes, écoute les questions et réfère tout à ses collaborateurs. »

Opération meurtrière menée au Sud-Liban

Agence France-Presse
BEYROUTH

L'organisation libanaise de la Résistance Islamique a affirmé avoir tué hier vingt-cinq soldats israéliens et miliciens pro-israéliens dans une des opérations les plus meurtrières menée dans la « zone de sécurité » contrôlée par

l'Armée du Liban-Sud depuis juin 1985.

L'ALS (financée et équipée par Israël) a confirmé cette attaque et fait état de six morts et d'un blessé dans ses rangs alors qu'une source militaire israélienne a catégoriquement démenti que des soldats israéliens aient été mêlés à cet accrochage.

Selon un communiqué de la Résistance Islamique, qui revendique la majorité des opérations anti-israéliennes dans cette région, un commando de cette organisation a attaqué deux positions conjointes de l'Armée du Liban-Sud (ALS, financée et équipée par Israël) et de l'armée israélienne, à Baraachit (112 km au sud de Beyrouth), dans le sec-

teur central de la « zone de sécurité ».

Le commando qui a eu deux tués, selon le communiqué, a occupé pendant plusieurs heures ces positions puis les a dynamitées avant de se replier, indique encore la Résistance Islamique, dont le Hezbollah (parti de Dieu intégriste pro-iranien) forme la char-

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Commission scolaire sainte croix
SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

SESSION HIVER 87
ANGLAIS LANGUE SECONDE (6 niveaux)
(90 heures - 15 semaines)

OÙ: Centre Katimavik
1050, Côte-Vertu
Saint-Laurent, Québec

Centre Paul-Gérin-Lajoie
475, avenue Bloomfield,
Outremont, Québec

DÉBUT DES COURS: 2 février 1987.

HORAIRE: Lundi - mercredi (Katimavik et Paul-Gérin-Lajoie)
et mardi - jeudi (Katimavik)
de 19 h à 22 h

COÛT: 20\$

INSCRIPTION: 7 - 12 - 13 janvier 1987
de 19 h à 21 h, au centre où vous désirez suivre le cours.

RENSEIGNEMENTS: 747-2481.

Sans emploi recyclez-vous dans l'électronique sans perdre vos prestations avec les programmes d'emploi du Canada
Permis No 749524

DEVENEZ TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

ROBOTIQUE 15 MOIS A.E.C. MICRO-PROCESSEUR PAR CORRESPONDANCE A.E.C. MICRO-ORDINATEUR 9 MOIS A.E.C. TECHNOLOGIE DES SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES 15 MOIS C.E.C.

■ Formation de technicien
■ Programmes intensifs
■ Laboratoires modernes

■ Français ou anglais
■ Jour ou soir
■ Aide financière

■ Spécialisé en électronique seulement

DÉBUT COURS MATHÉMATIQUES 12 JANVIER 1987
Autres sessions DÉBUTANT LE 16 FÉVRIER

INSTITUT SUPÉRIEUR D'ÉLECTRONIQUE - POUR UNE BROCHURE GRATUITE

527-4147

Beaudry 1500 de Maisonneuve est, Montréal H2L 2B1 Papineau

ÉCOLE D'INFORMATIQUE **MARSAN** 1600 Berril (Palais du Commerce), Suite 3116, Montréal H2L 4E4 (Métro Berril-de Montigny)

POUR UNE CARRIÈRE EN INFORMATIQUE

PROGRAMMEUR/ANALYSTE (12 mois, jour) NIVEAU COLLÉGIAL
PROGRAMMEUR (12 mois, soir) PRÊTS DU GOUVERNEMENT
RPG II, DBASE III, LOTUS 1-2-3 Prochaine session: 19 JANVIER 87
(170 heures chacune)

Prospectus gratuit: 842-8643

COURS D'ANGLAIS INTENSIF

pour prestataires d'assurance-chômage

RECEVEZ-VOUS DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE?

SAVIEZ-VOUS QUE...?

dans certains cas et selon l'approbation de votre conseiller à votre Centre d'emploi et d'immigration Canada, vous pouvez obtenir jusqu'à 26 semaines de prestations supplémentaires pour suivre des cours d'anglais.

CCFA OFFRE:

- Un cours d'anglais qui répond aux critères du ministère d'Emploi et d'Immigration Canada.
- Minimum — 25 heures par semaine du lundi au jeudi inclusivement.
- Emphase sur la conversation pratique à tous les niveaux.

45\$ PAR SEMAINE POUR 25 HEURES DEDUCTIBLES D'IMPÔT

SÉANCES D'INFORMATION
Des séances d'information auront lieu au Centre CCFA cette semaine. Pour y assister, composez:

285-1401

Métro Place-des-Arts, sortie rue Bleury sud
CENTRE LINGUISTIQUE CCFA
355, rue Sainte-Catherine ouest, suite 304
Reconnu par le ministère de l'Éducation
Permis no 749-844
Loi sur l'enseignement privé.

École de photographie **MARSAN INC.** 1600, Berril (Palais du Commerce), Suite 3116, Montréal H2L 4E4 (Métro Berril-de Montigny)

DEVENEZ **PHOTOGRAPHE** AMATEUR OU PROFESSIONNEL

Cours de jour et de soir Niveau collégial
Temps partiel et temps complet Prêts du gouvernement

Les prochaines sessions: **5 JANVIER 87**

— Prospectus gratuit: 842-8643

DEPUIS QU'YVONNE ET GERARD UTILISENT LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE ILS VENDENT RAPIDEMENT!

« POUR VENDRE VITE VITE VITE... NOUS FAUT LA PRESSE, HEIN GERARD » « OUAIS OUAIS »

285-7111

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

APPRENEZ LA TENUE DE LIVRES EN 4 SEMAINES SEULEMENT

VOUS GAGNEREZ SÛREMENT PLUS EN TANT QUE TENEUR DE LIVRES

Comptabilité pratique enseignée par des comptables agréés. Choix des classes matin, soir, samedi.

AUSSI NOUVEAU COURS DE TENUE DE LIVRES SUR MICRO-ORDINATEUR!

Leçon d'introduction GRATUITE
Service de placement GRATUIT

ÉCOLE COMMERCIALE LONDON
Établie depuis 1970 Permis no 749747
733-5217 ou 733-8261

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP

je m'inocrie!

Renseignez-vous au Cégep de votre région ou à

CÉGÉPHONE (514) 271-1124
du lundi au vendredi jusqu'à 21 h.
nous acceptons les frais d'interurbain

ÉCOLE des THERAPIES NOUVELLES

HYPNOSE

Devenez HYPNOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ(E)

Contenu: — Psychiatrie clinique
— Psychologie du développement
— Behaviorisme
— Introduction à l'hypnose
— Hypnose: approches et méthodes
— Hypnothérapie I et II

Supervision et pratique clinique les mardis et jeudis soir

Début le 13 janvier 1987
INSCRIPTION IMMÉDIATE

272-6993
(Nombre de places limité à 15 pers.)
8310, av. Christophe-Colomb
Montréal H2S 2G7

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE, I, II, III et IV sous la direction des

ARTISANS DU MEUBLE QUÉBÉCOIS INC.
88 est. rue St-Paul
Vieux Montréal
H2Y 1G6

RENNSEIGNEMENTS: 866-1836

Début des cours: 9 février 1987

Approuvé par le ministère de l'Éducation
Permis no 749514

Enseignement de culture personnelle (jour et soir)

■ cours de cuisiniste
■ atelier de peinture sur bois

JEU D'EAU

— Connaissance de soi
— Cours de natation offerts à des adultes qui ont très peur de l'eau
— Groupe de 10 personnes
— Psycho-éducatrice
— Psychothérapeute

Session de 8 samedis matin (10 h à 11 h 30) à partir du 10 janvier 1987.

— Inscription maintenant: 30\$
— Coût: 120\$

Rens.: Lucie Trudeau
737-4981

Collège de Bois-de-Boulogne

COURS DE LANGUES SECONDES ET ÉTRANGÈRES

Le Service d'éducation des adultes propose:

- cours axés sur la communication orale
- groupes limités à environ 15 étudiants

Coût: 2,00\$ l'heure, test de classement inclus

1. Cours du soir (45 heures)

- anglais, espagnol, italien, allemand, chinois (mandarin)
- italien, langue d'origine (pour italophones)

Inscriptions: sur rendez-vous avant le 19 janvier 1987, tél. 332-3000, poste 313.
Début des cours: le 2 février 1987

2. Cours intensifs du samedi (45 heures)

- anglais, niveaux débutant, intermédiaire et avancé
- espagnol et italien, niveau débutant

Horaires: 10 samedis consécutifs, de 9 h à 13 h.

Inscriptions: présentez-vous sans rendez-vous, dans le hall d'entrée du pavillon Ignace-Bourget, les 12, 13 et 14 janvier 1987 à 19h.

10555, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal, Québec H4N 1L4 **332-3000**

Les USA ont livré des armes à l'Iran pour un otage qui n'a pas été libéré

Agence France-Presse
WASHINGTON

■ Cinq cents nouveaux missiles anti-chars TOW ont été livrés par Washington à l'Iran le 31 octobre dernier en échange de la libération promise mais non intervenue d'un otage américain au Liban, a affirmé mercredi le Washington Post.

Selon le quotidien, qui cite des sources bien informées, l'accord pour cette libération avait été conclu fin octobre à Mainz (RFA). Elle concernait un autre otage que M. David Jacobsen, relâché le 1^{er} novembre.

Lors de cette réunion, à laquelle participaient le lieutenant-colonel Oliver North — limogé fin novembre de son poste au Conseil national de sécurité — M. George Cave, l'ancien chef du bureau de la CIA à Téhéran et le major général d'aviation à la retraite Richard Secord, un émissaire iranien, dont l'identité n'a pas été précisée, a présenté un chèque de \$4 millions pour les missiles, selon le Post.

Les négociations secrètes entre les Etats-Unis et l'Iran en vue de la libération des otages américains détenus au Liban, selon des informations de presse, avaient commencé à l'automne 1985, mais avaient été interrompues en août après qu'une livraison de missiles TOW n'eût pas abouti à la libération du nombre d'otages demandé par Washington. Les Etats-Unis avaient démenti que les livraisons d'armes visaient à obtenir la libération d'otages expliquant que le but était de rétablir les ponts avec l'Iran.

À l'issue de six livraisons d'armes secrètes à l'Iran, selon la presse, la Maison Blanche avait obtenu la libération de trois otages détenus par le Jihad islamique.

Sept otages américains sont toujours détenus au Liban, dont l'un, William Buckley, est mort, selon ses ravisseurs.

Toujours selon le Post, Richard Secord a pris l'initiative d'une reprise de contact avec Téhéran après que M. Manucher Ghorbanifar, un marchand d'armes iranien ayant servi d'intermédiaire lors des précédentes négociations, eut été écarté par Washington en août.

Président d'une compagnie privée d'import-export d'équipements militaires, M. Secord avait été impliqué dans les ventes d'armes secrètes à Téhéran par Oliver North. «C'est lui qui s'occupait de tous les détails concernant ces ventes», a indiqué une source au Post, précisant que le nouvel émissaire iranien choisi par M. Secord avait entamé une série de visites à Washington dès le mois de septembre.

Selon le Post, M. Secord a organisé la livraison des 500 nouveaux missiles TOW demandés par Téhéran avec l'aide du colonel d'aviation à la retraite Robert Dutton, qui travaille pour sa compagnie.

Ces missiles ont été livrés à partir de Tel-Aviv et, à la différence des autres livraisons, provenaient des stocks israéliens. Environ la moitié des \$4 millions payés d'avance par l'émissaire iranien à Mainz ont été déposés sur un compte de la CIA en Suisse afin de permettre à Israël de racheter l'équivalent de ces missiles au Pentagone, a précisé le journal.

Le 3 novembre, les premières informations concernant les négociations secrètes entre Washington et Téhéran ont été rendues publiques. La veille, la Maison Blanche avait annoncé la libération de M. Jacobsen, avec un retard de 24 heures dans l'espoir que le deuxième otage dont la libération avait été promise par Téhéran en échange des TOW serait relâché, indique le Post.

Une nouvelle réunion entre les négociateurs iraniens et américains a eu lieu à Genève le 8 novembre, sans résultat, toujours selon le Post.



Des policiers chinois repoussent des étudiants qui ont pénétré dans leurs rangs au cours d'une manifestation interdite qui s'est déroulée jeudi sur la place Tiananmen à Pékin. PHOTO AP

Les manifestants de Pékin demandent aux «réformateurs» du régime de se faire entendre

Les étudiants réussissent à faire libérer 25 des leurs arrêtés

Associated Press
PEKIN

■ Après une nuit d'affrontements limités avec les forces de l'ordre, à l'issue de laquelle les autorités chinoises ont fait preuve d'habileté en libérant les jeunes gens arrêtés plus tôt dans la journée, quelque 200 étudiants

se sont rassemblés hier à l'université de Pékin autour de dazibaos demandant aux réformateurs du gouvernement de faire entendre leurs voix.

Ce sont en effet les réformateurs, regroupés derrière le numéro un Deng Xia Ping, mais également derrière le premier ministre Zhao Ziyang et le secrétaire général du parti Hu Yaobang, qui ont

eux-mêmes plaidé en faveur d'une certaine libéralisation et démocratisation du régime sans qu'il soit toutefois question de toucher aux fondements du système ni de revenir sur ses grandes orientations.

Les étudiants ont exprimé à leur manière leur intention de les prendre au mot et leur demandent désormais de faire entendre

leur voix et de prendre position face aux conservateurs du régime, démontrant ainsi leur volonté de rester dans la «légalité socialiste».

«Nous sommes si déçus que les réformateurs aient gardé le silence», pouvait-on lire sur l'un des dazibaos. «Au moins les travailleurs et les paysans devraient-ils savoir que les protestations actuelles des étudiants ne sont pas de nature anti-socialiste ni anti-parti.»

Plusieurs étudiants ont également pris la parole pour réclamer davantage de démocratie en expliquant le sens de leur mouvement. D'autres dazibaos critiquaient la manière déformée dont certains médias officiels, non nommés, avaient rendu compte de leur mouvement.

D'autres dazibaos se félicitaient, sans forfanterie, de la libération, la nuit précédente, de leurs camarades arrêtés plus tôt dans la journée de jeudi, lors d'une manifestation interdite place Tiananmen et demandant aux autorités universitaires d'organiser une conférence de presse pour que les étudiants aient la possibilité d'exprimer leur point de vue devant des journalistes chinois et étrangers.

Après une manifestation qui avait réuni un millier d'étudiants environ sur la place Tiananmen, 25 manifestants avaient été arrêtés par la police, sans affrontement majeur toutefois. Une deuxième manifestation regroupant cette fois plus de 5 000 jeunes avait alors eu lieu dans la soirée pour réclamer la libération des jeunes gens arrêtés.

Les autorités ont fait montre de souplesse et ont cédé mais on ignorait si tous les étudiants avaient été remis en liberté. En tous cas, 11 étudiants relâchés ont été accueillis comme des héros par leurs camarades lorsqu'ils sont apparus sur le campus après minuit. De 2 000 à 3 000 étudiants les attendaient qui les ont portés en triomphe, dans les chants et les rires.

Selon un étudiant, qui a requis l'anonymat, les 24 étudiants arrêtés ont tous été remis en liberté mais d'autres étudiants n'en étaient pas sûrs.

Malgré le geste de bonne volonté des autorités, la manifestation s'est poursuivie jusqu'au petit matin et plus d'un millier d'étudiants ont organisé un «sit-in» place Tiananmen en face du monument dédié aux héros du peuple.

L'annonce d'élections bien reçue par l'opposition à Pretoria

Agence France-Presse
JOHANNESBURG

■ Le message de fin d'année dans lequel le président sud-africain Pieter W. Botha a annoncé, mercredi soir, la tenue prochaine d'élections générales anticipées en Afrique du Sud a comblé de joie toute l'opposition blanche.

Seuls les quelque trois millions d'électeurs blancs du pays seront appelés à voter. Les assemblées métisses et indiennes, élues en 1984, conservent leur mandat, tandis que la majorité noire du pays ne dispose pas, actuellement, du droit de vote.

L'extrême droite, qui redoute précisément que la voie des réformes, aussi lentes soient-elles, ne conduise à une forme de «partage du pouvoir» avec les Noirs, se dit ravie par la perspective de ce scrutin, car elle est persuadée de sortir renforcée de cette épreuve.

Que l'extrême droite l'emporte, ce qui est très improbable, et c'en est fini des réformes. Mais il suffirait que le nombre de ses députés (20 actuellement, dont 19 pour le seul Parti conservateur, contre 126 au Parti national (NP), au gouvernement depuis 1948) double ou triple pour que la preuve soit faite qu'une bonne partie des Blancs s'oppose à la poursuite de ce plan de réformes.

Jaap Marais, chef d'un petit parti d'extrême droite qui monte, le HNP, a souhaité le succès des pourparlers en cours pour un pacte électoral entre son parti et le CP d'Andries Treurnicht, assurant que les élections anticipées qui se préparent étaient «une grande chance pour la droite».

Sur la gauche du NP, il y a deux autres partis, le Parti fédéral progressiste (PFP, 27 sièges) et la Nouvelle république (NRP, 5), qui pourraient eux aussi former une alliance. Colin Eglin, chef du PFP, a assuré jeudi que l'extrême droite n'avait «pas l'ombre d'une chance de devancer la gauche et de lui ravir son statut d'opposition officielle».

M. Eglin, qui estime quant à lui que la plupart des Blancs sont disposés à partager le pouvoir avec les Noirs, moyennant certaines garanties, a déclaré: «Nous sommes prêts et nous ne demandons pas mieux que d'affronter le gouvernement».

Lors de son message télévisé à la nation, mercredi soir, le président Botha a dit: «Je pense qu'il faudra très bientôt consulter l'électorat blanc sur un certain nombre de questions fondamentales».

La plus importante de ces questions — tous les observateurs sont d'accord la-dessus — est de savoir si, après 38 ans d'un pouvoir sans partage et l'aveu tardif d'avoir fait fausse route en consacrant plus des trois quarts de ce temps à mettre sur pied une politique — l'apartheid — aujourd'hui officiellement désavouée, le NP continue d'avoir le soutien de la majorité des électeurs blancs.

La date exacte du prochain scrutin sera annoncée par le chef de l'Etat dans son discours d'ouverture du parlement tricaméral du Cap, le 30 janvier prochain.

En avance de deux ans sur le calendrier électoral normal, ces élections — qui se dérouleront sans doute en avril — seront les premières depuis celles d'avril 1981.

Dans son message au pays, le président Botha a reconnu que l'année écoulée avait vu «l'intensification des pressions internationales contre notre pays». Les sanctions économiques et autres, imputables surtout aux Etats-Unis, comme M. Botha s'est plu à le souligner, ont été «totalment inopportunes», a-t-il dit.

La «vindicte» internationale a été déclenchée «au moment même où nous faisons des progrès sur la voie des réformes, ce qui est ironique», a souligné M. Botha. «Ce qui est tragique, a-t-il ajouté, c'est que ces progrès, réels par rapport à ce qui se passe dans d'autres Etats africains, ont fait pleuvoir sur nous des actions négatives (...) qui n'ont servi qu'à frustrer nos efforts.»

Cependant, a encore dit M. Botha sur un ton conciliant, l'Afrique du Sud «ne peut pas vivre isolée par rapport à l'ordre économique international», l'objectif de «la normalisation de nos relations diplomatiques (...) reçoit toute notre attention» et «nous sommes irrévocablement engagés en faveur du dialogue pour élargir la démocratie selon un processus évolutif».

À trois, on y va!

Pendant le temps des fêtes, Direct Film vous offre un beau cadeau: vous faites développer 3 films et vous ne payez que pour 2!

Vous devez faire développer vos 3 films en même temps. Cette offre est valable pour tous les films négatifs couleurs (110, 126, disque et 35 mm), quelle que soit la marque, et ce, pour un temps limité. Demandez les détails à votre magasin Direct Film.

<p>DE PLUS!</p> <p>Vous avez hâte de voir vos photos de Noël et du jour de l'An?</p> <p>Profitez de notre service de développement 1 heure dans les mini-laboratoires Direct Film ci-contre:</p> <p>DIRECT FILM SÉRIEUX & SÉRIEUX</p>	<p>Montreal Metro Montreal Gare Centrale Les Terrasses Place Bonaventure Place Alexis-Nihon Plaza Côte-des-Neiges Montreal-Nord Place Bourassa Beaconsfield Centre Commercial Beaconsfield Brossard Mail Champlain Dorval Les Jardins Dorval LaSalle Carrefour Angrignon</p>	<p>Laval Carrefour Laval Centre commercial Saint-Martin Centre Duvernay Longueuil Place Longueuil Repentigny Galeries Rive-Nord Rosemere Galeries Mille Iles Saint-Laurent Place Vertu Saint-Eustache Place Saint-Eustache Terrebonne Galeries Terrebonne</p>	<p>Ville Mont-Royal Centre Rockland</p> <p>Extérieur de Montréal Joliette Galeries Joliette Saint-Hyacinthe Galeries Saint-Hyacinthe Saint-Jean Carrefour Richelieu Saint-Jérôme Carrefour du Nord Shawinigan Plaza de la Mauricie Valleyfield Centre Valleyfield</p> <p>DIRECT FILM</p>
---	--	---	---